



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Gontenschwil und die Region

06/2022



**erismann**

Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG  
5616 Meisterschwanden  
Tel. 056 667 19 65  
www.erismannag.ch

**ASS**  
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung  
Wasserschaden-Sanierung  
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64  
www.aquasecservice.ch



**PARTYSERVICE  
METZGEREI  
ULMANN  
ZETZWIL**

Telefon 062 773 12 16 • www.ulmann-metzgerei.ch

**Variete**

Manege frei für das Sommerfest

Samstag, 18. Juni 2022

11 bis 17 Uhr

Stiftung Schürmatt, Zetzwil

Spiele • Markt • Musik • Festbahnen • Tombola •  
Gratis Busdienst vom Bahnhof Zetzwil – Schürmatt

**SCHÜRMAIT**  
schuermatt.ch



Gemeinde  
Gontenschwil

### Gemeindeverwaltung Gontenschwil

Turnhallestrasse 623, 5728 Gontenschwil  
Telefon: 062 767 10 40, Telefax: 062 767 10 41  
E-Mail: kanzlei@gontenschwil.ch  
Web: www.gontenschwil.ch

### Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	geschlossen
Dienstag	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Mittwoch	08.00 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Freitag	07.00 – 13.00	durchgehend

Für Termine ausserhalb der ordentlichen Öffnungszeiten wenden Sie sich bitte direkt an die zuständige Abteilung.

### Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Fabienne Hunziker (fhu), Cornelia Suter (csu). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats  
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr  
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2021: 21 698  
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli\_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage  
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

## Gemeindeverwaltung

### Grüngutabfuhr

2./9./16./23. und 30. Juni

### Häckseldienst

3. Oktober

### Gemeindeversammlung

17. Juni

25. November

### Feiertage

Pfingsten, 5. Juni

Pfingstmontag, 6. Juni

**Ihr Partner für  
Immobilienverkauf  
in Gontenschwil**



**CHS**  
www.chs-immobilien.ch  
lokal, vernetzt, persönlich

## Aus dem Gemeinderat



### Liebe Gontenschwilerinnen, liebe Gontenschwiler

Es gibt viele Überlegungen und Interpretationen zur Demokratie, zu unserer direkten Demokratie besonders. Die Bürgerinnen und Bürger können mitbestimmen, sie können abstimmen, teilnehmen am Geschehen für das Wohl der Allgemeinheit. Wir können dafür besorgt sein, dass sie gerecht ist, unsere direkte Demokratie, dass unsere Freiheit möglichst nicht eingeschränkt wird.

Benjamin Franklin meinte, sicher mit dem Hinweis, dass es so nicht sein sollte:

*«Demokratie ist, wenn zwei Wölfe und ein Schaf über die nächste Mahlzeit abstimmen.»*

Mit der Botschaft für die Gemeindeversammlung vom Freitag, 17. Juni 2022, laden wir Sie auch herzlich zum anschliessenden Behörden- Apéro ein. Das heisst, wir danken Ihnen von ganzem Herzen für Ihre Unterstützung, für das Vertrauen, welches Sie uns entgegenbringen und die Arbeit, welche Sie für die Gemeinde Gontenschwil leisten oder geleistet haben. Schon heute bedanke ich mich im Namen des Gemeinderates ganz herzlich bei den Landfrauen für die kulinarische Vorbereitung.

An der Gemeindeversammlung wird auch die 850-Jahr-Feier 2023 der Gemeinde Gontenschwil ein Thema sein. Nächstes Jahr ist auch Jugendfestjahr. Also brauchte es einen Grundsatzentscheid:

Machen wir ein Fest, ein richtiges Fest, oder nicht? Wir haben uns entschieden. Wir unterbreiten den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern den Antrag für ein richtiges Fest, ein Dorffest. Mehr, oder alles dazu, erfahren Sie an der Gemeindeversammlung. Die direkte Demokratie lebt von der Sicherheit und der Stabilität, wir haben den Auftrag dafür besorgt zu sein.

Damit wir diesen Auftrag erfüllen können, sind wir auf kompetente und treue Mitarbeitende angewiesen. Persönlichkeiten, welche sich mit ihrem Arbeitgeber, also mit dem Dorf und ihrer Bevölkerung, identifizieren.

### Folgende wertvolle und sehr geschätzte Jubilarinnen/Jubilar und Mitarbeitende dürfen wir dieses Jahr feiern und ihnen herzlichst danken:

Gemeindeschreiber Reto Mäder  
am 1. Juni, 25 Jahre

Finanzverwalter Michael Del Mese  
am 1. Juli, 10 Jahre

Bauamts-Mitarbeiter Matthias Richner  
am 1. September, 10 Jahre

Steueramtsvorsteher André Muhmenthaler  
am 1. Juli, 23 Jahre

Hauswart Koni Hug  
am 1. August, 21 Jahre

Bauamtsvorsteher Markus Gloor  
am 1. Februar, 8 Jahre

Bauamts-Mitarbeiter Martin Haller  
am 1. Januar, 5 Jahre

Gemeindeschreiber Stv. Nicole Hediger  
am 1. April, 3 Jahre

Steueramt Stv. Céline Membrez  
am 1. Februar, 3 Jahre

Finanzverwalter Stv. Monika Frey  
am 1. Mai, 3 Jahre

Reinigung Manuela Götti  
am 28. Januar, 14 Jahre

Reinigung Sybille Wurzer  
am 23. August, 11 Jahre

Gemeindeschreiber Reto Mäder hat Lob und Gesang auf seine Person nicht gern, das weiss der Gemeinderat. Aber er prägt unser Dorf seit 25 Jahren massgebend mit, unterstützt den Gemeinderat grossartig, sein Mitarbeiterteam ist ihm äusserst wichtig, sein Engagement für das Allgemeinwohl ist ausgezeichnet.

Im Namen des Gemeinderates, der Mitarbeitenden und der Bevölkerung von Gontenschwil sagen wir Gemeindeschreiber Reto Mäder von ganzem Herzen Danke für seine langjährigen, hervorragenden Dienste für die Gemeinde Gontenschwil.

Ihr Gemeindeammann  
Renate Gautschy



**MALRER**  
LACKIERWERK

RUDOLF MAURER AG  
Grenzweg 903 | 5728 Gontenschwil  
Tel 062 773 16 83 | Fax 062 773 26 86  
info@rudolf-maurer-ag.ch | www.rudolf-maurer-ag.ch

SCHÖN SCHÜTZEN

## Gemeindenachrichten

### Es wurden folgende Baubewilligungen erteilt

- von Känel Oliver und Martina, Gontenschwil – Erneuerung/Erweiterung des Vordaches sowie Ersatz Ölheizung durch eine Pelletheizung, Parzelle 2361, Reinacherstrasse
- Wasserversorgung Reinach – Baustellenzufahrt über Gemeindegebiet im Zusammenhang mit dem Neubau des Reservoirs Rigiblick, Parzellen 242, 230, 1393, 1514 und 1397
- Velati Jean-Louis, Gontenschwil – Einbau und Betrieb einer Luft/Wasser-Wärmepumpe, Parzelle 2632, Gulibächliweg 859

### Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung

Nebst dem Protokoll, dem Rechenschaftsbericht

und der Rechnung 2021 werden folgende Traktanden zur Beschlussfassung unterbreitet:

#### Einwohnergemeinde

- Bruttokredit von CHF 170'000.00 für die Teilsanierung der Turnhalle Husmatt
- Bruttokredit von CHF 100'000.00 für die Fassadensanierung beim Primarschulhaus
- Bruttokredit von CHF 80'000.00 für die Installation einer Photovoltaikanlage auf dem Primarschulhaus
- Bruttokredit von CHF 90'000.00 für die Umrüstung der bestehenden Flutlichtanlage der Sportanlage Neumättli mit LED-Strahler
- Verpflichtungskredit im Sinne einer Defizitgarantie von CHF 80'000.00 für die Organisation

und Durchführung des Dorffestes vom 15. bis 17. September 2023 zum Jubiläum von 850 Jahr Gondischwil

#### Ortsbürgergemeinde

- Aufnahme in das Bürgerrecht der Ortsbürgergemeinde Gontenschwil von Senften Peter Samuel, geb. 1985, Unteres Tannenmoos 325
- Verkauf der Parzelle 896, Breiten, an die Rudolf Maurer AG, Gontenschwil

**Wir wollen Sommer!**

Dank der modernisierten Gastronomie und dem zusätzlichen Kiosk können wir Sie umfassend bedienen. Ab 18 Uhr profitieren Sie von einem reduzierten Eintritt. Aktuelle Infos finden Sie auf unserer Webseite. Geniessen Sie auf der Terrasse den Blick auf den See. Ebenso stehen auf der neuen Piazza, die Haupt- und Nebengebäude verbindet, Sitzgelegenheiten zur Verfügung. Und am Abend können Sie auf unserem grossen Sonnendeck mit der langen Bank einen unvergesslichen Sonnenuntergang erleben.

**Franklin & Sons**  
Tonic Water Natural Indian  
4 x 20cl Flaschen  
**5.80** statt 6.60

**Ramseier**  
Schorle, Apfel-Edelweiss  
6 x 50cl Pet  
**7.80** statt 9.60

**Fanta**  
Orange  
6 x 1.5Liter Pet  
**11.70** statt 14.40

**Möhl**  
Shorley  
6 x 1.5Liter Pet  
**12.90** statt 14.70

**Sinalco**  
Original  
6 x 50cl Pet  
**6.90**  
statt 8.70

**Appenzeller**  
BrandLöcher  
33cl Bügelflasche  
**1.45** statt 1.70 + Depot

**Eve**  
Litchi  
4 x 27.5cl Flaschen  
**7.80** statt 9.80

**Chopfab**  
Draft / White  
6 x 50cl Dosen  
**10.80** statt 12.–

**Feldschlösschen**  
Original  
24 x 33cl Flaschen  
**19.20** statt 34.80

**RIO**  
besser trinken

**Wir sind für Sie da - von Montag bis Samstag**  
normale Öffnungszeiten – gratis Parkplätze – keine Wartezeit

**ÜBER 30% GÜNSTIGER**

**Henniez**  
grün / rot / blau  
6 x 1.5Liter Pet  
**4.80** statt 6.90

**1/2 Preis**

**Swiss Beer**  
Collection  
24 x 50cl Dosen  
**20.40** statt 40.80

**Silga**  
Verdejo Rueda  
75cl  
**8.90** statt 11.90

**3.– GÜNSTIGER**

**Mariposa Roja**  
Tempranillo  
75cl  
**9.90** statt 12.90

**Fabelhaft**  
Riesling, Mosel  
75cl  
**11.90** statt 13.90

**ÜBER 35% GÜNSTIGER**

**Edizione**  
Cinque Autoctoni  
75cl  
**17.90** statt 27.90

**Luke's Hard Seltzer**  
Citrus Lime / Pink Grapefruit  
5% Vol. 33cl Dose  
**1.95**

**Gorbatschow**  
Wodka  
37.5% Vol. 70cl  
**15.95**

**Cynar**  
16.5% Vol. 100cl  
**19.90**

**Absolut**  
Vodka Lime  
40% Vol. 70cl  
**24.90**

**Mont-sur-Rolle**  
Hammel  
75cl  
**6.95**  
statt 8.95

## Vereine

### Armbrustschützen

Infos: Marcel Kuster, Brüggelmattstrasse 4, 5737 Menziken, 062 771 94 79, md.kuster@bluewin.ch

### Bibliothek

Die Bibliothek befindet sich im Erdgeschoss des Husmatt-Schulhauses. Öffnungszeiten: Montag, 18.00–19.30 Uhr; Mittwoch, 14.00–15.30 Uhr; Samstag, 10.00–11.30 Uhr. Während der Schulferien bleibt die Bibliothek geschlossen. Infos: Ursula Erismann, Dorfstrasse 188, Gontenschwil, 062 773 22 50

### Club K

Infos: Didi Würgler, Hübelistrasse 254, Gontenschwil, 079 371 41 10, didi.wuergler@bluewin.ch

### Damen-Kegelklub Bad Schwarzenberg

Infos: Heidi Voramwald, Sandhübelstrasse 470, 5737 Zetzwil, 062 773 19 27, fam.voramwald@gf-wnet.ch, www.fatkv.ch

### David Brown & Case Club Switzerland

Infos: Alfred Dätwyler, Wilistrasse 240, Gontenschwil, 079 938 02 31, wilianer@bluewin.ch

### Dorfmuseum

Infos: Sergio Bianchi, 062 773 18 63, sergio.bianchi@ziknet.ch

### EVP Bezirk Kulm

Infos: Max Burgherr, Untere Egg 883, Gontenschwil

### FC Gontenschwil

Infos: Adrian Joller, Schützenmatte 1207, Gontenschwil, 062 773 21 52, info@fcgontenschwil.ch, www.fcgontenschwil.ch

schwil, 062 773 21 52, info@fcgontenschwil.ch, www.fcgontenschwil.ch

### FDP Bezirk Kulm

Infos: Peter Bieri, Wannental 668, Gontenschwil, 079 641 02 48

### Ferienzentrums Wannental

Infos: 062 773 28 32, ferienzentrum@wannental.ch, www.wannental.ch

### Flash-Drivers Wynental

Jeden letzten Sonntag im Monat ein öffentlicher Höck. Infos: Jennifer Rohr, Dorfstrasse 43, 5723 Teufenthal, 079 381 63 31, jennifer.rohr@bluewin.ch

### Frauenturnverein STV

Infos: Vreni Hunziker, Bergstrasse 661, Gontenschwil, 062 773 21 36, vw\_hugo@bluewin.ch, www.ftvgontenschwil.ch

### Gemischter Chor

Proben jeweils dienstags, um 20.00 Uhr im Schulhaus Husmatt. Wer gerne singt und gesellig ist, den laden wir herzlich ein zu einem Schnupperabend mit uns. Infos: Margrit Schalch, Maihuserstrasse 17, 5737 Menziken, 062 771 01 65, www.chgemischterchorgontenschwil.simplesite.com

### Historische Vereinigung Wynental

Infos: Raoul Richner, Steinfeldstrasse 12, 5033 Buchs, 062 822 69 08, raoul.richner@bluewin.ch, www.hvww.ch

### Hornusserverein

Infos: Adrian Gerber, Muttenstrasse 16, 5712 Beinwil am See, adrian.gerber@hgreinach.ch, www.hgreinach.ch

### Jagdgesellschaft Gontenschwil

Infos : Hans-Peter Hauser, Hauptstrasse 426, 5732 Zetzwil, hans-peter-hauser@bluewin.ch, www.jagdgontenschwil.ch

### Kulturkommission

Infos: Dätwyler Karin, Wilistrasse 240, Gontenschwil, 062 773 28 48, karin.77@bluewin.ch

### Landfrauenverein

Infos: Karin Nyffeler, Oberes Feld 1173, Gontenschwil, 062 773 17 12, erichnyffeler@bluewin.ch

### Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Gemeindehaus Zetzwil, Hauptstrasse 9. Jeden 2. Montag des Monats auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde Montag – Freitag, 8.00 – 10.00 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.mueterberatung-kulm.ch

### Musikgesellschaft Gontenschwil

Infos: Didi Würgler, Hübelistrasse 254, 079 371 41 10, info@mvgontenschwil.ch, www.mvgontenschwil.ch

### Natur- und Vogelschutzverein

Jeder 1. Samstag im Monat ist Arbeitstag. Besammlung: 13.30 Uhr beim Feuerwehrmagazin. Einsatzfreudige Helfer jeden Alters sind herzlich eingeladen. Ein Zöbig wird spendiert. Infos: Jacqueline Züsli,

Gontenschwil, 076 331 76 54, nvgontenschwil@outlook.com, www.nvgontenschwil.ch

### fadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Zoe Spycher, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

### Pro Senectute Aargau

**Mittagstisch:** Donnerstag um 11.30 Uhr im Restaurant Löwen. Daten: **16. Juni, 21. Juli, 18. August, 15. September, 20. Oktober, 17. November, 15. Dezember.** Regelmässige Teilnehmer: Abmeldung bis Mittwochabend. Unregelmässige Teilnehmer; Anmeldung bis Mittwochabend an René Würgler, 062 773 25 30. **Spielnachmittage:** Montag, 14 Uhr im Kirchgemeindehaus. Kosten: 5.– inklusive Kaffee, Tee und etwas dazu. Anmeldung ist nicht erforderlich. Leitung: Susanne Frey, 062 773 26 67. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Benz Wiederkehr, 062 773 27 46 oder 076 549 48 67

### Regionales Freizeithaus Onderwerch

Jugendliche ab 16 können im Onderwerch verschiedene Räume für ihre Aktivitäten, Partys etc. mieten oder nutzen. Sie erhalten Unterstützung, wenn sie eigene Ideen realisieren möchten. Vereine können die Räume im Onderwerch zu Vorzugsbedingungen nutzen. Erwachsene können die Eventräume für Veranstaltungen, Anlässe und Partys mieten. Die

## Vereine – Fortsetzung

Zielgruppe Jugend 16 – 25 hat bei der Nutzung jedoch Vorrang. Infos: [www.underwerch.ch](http://www.underwerch.ch)

### Rhönradgruppe

Turnzeit: Mittwoch, 19.00 – 20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Gontenschwil. Infos: Remo Meyer, Gontenschwil, 077 402 65 74

### Samariterverein Gontenschwil-Zetzwil

Infos: Denise Hunziker, Dörfli 248, 5733 Leimbach, 079 455 58 00, [hunzi.globi@bluewin.ch](mailto:hunzi.globi@bluewin.ch)

### Schützengesellschaft Gontenschwil

Infos: Marc Hess, Sonnegrain 920, Gontenschwil, 062 773 30 10, [marc.hess@bluewin.ch](mailto:marc.hess@bluewin.ch), [www.sg-gontenschwil.ch](http://www.sg-gontenschwil.ch)

### SP Bezirk Kulm

Infos: Hans Würigler, Birchgasse 45, Gontenschwil, 062 773 14 38

### Spitex Mittleres Wynental

5727 Oberkulm, 062 776 12 53, [www.az-oberkulm.ch](http://www.az-oberkulm.ch). Gemeindekrankenpflege, Hauswirtschaftliche Leistungen, Mahlzeitendienst, Autofahrdienst: 062 768 82 30

### STV Gontenschwil

Infos: Simon Wilhelm, Postfach 114, Gontenschwil, [stvgontenschwil@bluewin.ch](mailto:stvgontenschwil@bluewin.ch), [www.stvgontenschwil.ch](http://www.stvgontenschwil.ch)

### SV Volley Wyna

Nachwuchs gesucht! Trainingszeiten Minis (9 – 15

Jahre): Freitag, 18.00 – 19.30 Uhr, Turnhalle Pfrundmatte, Reinach. Trainingszeiten der anderen Mannschaften siehe [www.volleywyna.ch](http://www.volleywyna.ch)

### SVP Bezirk Kulm

Infos: Mario Schlatter, Bergstrasse 669, Gontenschwil, 062 773 23 24

### Turnverein SATUS

Infos: Karin Huber, Hübelstrasse 1051, Gontenschwil, [info@satus-gontenschwil.ch](mailto:info@satus-gontenschwil.ch), [www.satus-gontenschwil.ch](http://www.satus-gontenschwil.ch)

### Verein Brockenstube Chorlihaus

Infos: Max Burgherr, Untere Egg 883, Gontenschwil, 062 773 23 56

### Verein Handel Gewerbe Industrie Gontenschwil/Zetzwil

Infos: Peter Haller, Schwarzenberg 340, Gontenschwil, 078 609 44 67, [hgigz@hgigz.ch](mailto:hgigz@hgigz.ch), [www.hgigz.ch](http://www.hgigz.ch)

### Vereinigung Schüeli Gontenschwil

Erhaltung und Vermietung des Schüelis an der Schüelistrasse / Bachstrasse 94. Infos: Annelies Forrer-Gerber, 5732 Zetzwil, 079 781 93 10, [anneliesforrer@bluewin.ch](mailto:anneliesforrer@bluewin.ch)

### vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd

Montag um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach. vitaswiss-Gymnastik mit qualität-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Marianne Arnold, 079 506 96 77

## Kirchgemeinden

### Katholische Kirchgemeinde

Gottesdienste der Pfarrei St. Anna: Samstag, 17.30 Uhr, in **Beinwil am See**; Sonntag, 10.15 Uhr, in **Menziken**. Übrige Veranstaltungen siehe Pfarrblatt

### Reformierte Kirchgemeinde

Da die Kirchgemeinde aus zwei Dörfern besteht, finden die Gottesdienste in der Kirche Gontenschwil und im Kirchlein Zetzwil statt. Daneben gibt es regelmässig auch Abend- und andere spezielle Gottesdienste. Bistro Chilerain jeden Dienstag offen. Genauere Daten finden Sie unter [www.kirche-gz.ch](http://www.kirche-gz.ch).

### Sonstige Kirchgemeinden

**Evangelische Gemeinde Wynental:** Gottesdienst (mit Livestream) am Sonntag um 9.30 Uhr (Aarau-

erstrasse 42, Reinach), [www.egwynental.ch](http://www.egwynental.ch). **Heilsarmee Aargau Süd:** Gottesdienst jeden Sonntag um 10.00 Uhr an der Wiesenstrasse 8 in Reinach. Infos zu unseren vielfältigen Angeboten finden sie unter [www.aargausued.heilsarmee.ch](http://www.aargausued.heilsarmee.ch). **Lenzchile, Chrischona Reinach,** Lenzstrasse 1 in Reinach: Gottesdienst am Sonntag um 10.00 Uhr auch als Livestream (Alle Details zu unseren Aktivitäten unter [www.lenzchile.ch](http://www.lenzchile.ch)). **Freie Christengemeinde Oberkulm,** Bettlerweg 4, 5727 Oberkulm. Jeden Sonntag Gottesdienst um 10.00 Uhr mit parallelem Kindergottesdienst und Kinderhort. [www.fcg-oberkulm.ch](http://www.fcg-oberkulm.ch).

### DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

### ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Die Grundlagen des christlichen Glaubens in einem Jahr per WhatsApp/Threema kennenlernen

Direktübertragung des Gottesdienstes per Livestream

## Glaubenskurs

jeden Sonntag  
um 09.30 Uhr

Anmeldung bis 1. August  
(Teilnahme kostenlos)

Evangelische Gemeinde Wynental

Leitung: H. Trüb

**Livestream**

Sämtliche Informationen unter:  
**[www.bibelkurs.online](http://www.bibelkurs.online)**

Auf [www.egwynental.ch](http://www.egwynental.ch) den „Livestream“ anwählen. Dieser startet selbständig, sobald der Gottesdienst beginnt.



## Entsorgung

### Sammelstelle beim Chorlihus

Mittwoch: 13.15 bis 14.30 Uhr

Samstag: 09.30 bis 11.30 Uhr

Die Sammelstelle bleibt am 2. Januar, 13. April und 24. Dezember 2022 geschlossen.

### Alteisen / Buntmetalle

Für die Entsorgung von Eisenröhren, Boiler, Dachrinnen, Drahtgitter, leere Blechfässer, Fahrräder etc. stehen bei der Sammelstelle entsprechende Container bereit. Brennbares Material bitte entfernen und der ordentlichen Kehrriechtabfuhr mitgeben.

### Altglas

Glascontainer bei der Sammelstelle. Das Glas muss unbedingt nach Farben getrennt eingeworfen werden. Nur reines Glas einwerfen, also keine Verschlüsse, kein Porzellan, Ton oder Steingut, keine Umhüllungen aus Metall, Plastik, Stroh oder Textilien. Papieretiketten können an den Flaschen belassen werden.

### Altpapier

Für die Entsorgung von Altpapier und Karton steht bei der Sammelstelle je separate gedeckte Container bereit. Keine Plastiksäcke verwenden.

### Aluminium/Weissblech-Büchsen

Für die Entsorgung von Weissblechdosen, auch lackierte und bedruckte, steht bei der Sammelstelle ein Container bereit. Für die Entsorgung von Getränkedosen steht ein separater Sammelbehälter bereit. In die Alusammlung gehören Aluminium-Pfannen, Kessel und Kübel aus Aluminium, Spraydosen und Tuben (Düsen und Deckel ent-

fernen), Getränkedosen, Medikamentenröhrchen, Haushalt- und Schokoladenfolien etc.

### Batterien

Zurück zur Verkaufsstelle. Die Verkäufer sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme verpflichtet. Des Weiteren können die Batterien in der Abfallentsorgungsstation abgegeben werden.

### Bauschutt

Kleinmengen bis 100l können in der vorgesehenen Mulde bei der Sammelstelle gratis abgegeben werden. Grössere Mengen müssen verrechnet werden (CHF 10.00 pro 100l). Holz, Plastik und Dämmmaterial sind kein Bauschutt. Fensterglas, Spiegel und Keramik sind in Ordnung.

### Elektro-/Haushaltgeräte, Leuchtstoffröhren, Sparlampen

Fernsehapparate, Radio- und Hi-Fi-Geräte, Computer sowie andere elektronische Haushaltgeräte sind der Verkaufsstelle zurückzugeben. Es steht jedoch bei der Sammelstelle eine entsprechende Mulde zur Verfügung. Für die Entsorgung von Elektrokabel sowie Leuchtstoffröhren und Sparlampen stehen separate Container bereit. Kühlschränke und Tiefkühltruhen sind direkt beim Recycling-Paradies, Reinach, Tel. 062 771 72 73, abzugeben. Öffnungszeiten: Mo. bis Sa.: 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr.

### Grünabfuhr

Das Sammelgut ist am Abfuhrtag bis 7.00 Uhr an den ordentlichen Kehrriechtammelplätzen in Bündel (100 x 50 x 50cm / max. 25kg) oder in geeigneten Gebinden zu 70, 140, 240 und 800 Liter bereitzustellen und mit einer Gebührenmarke oder einer Jahresvignette der Gemeinde Gontenschwil zu versehen. Die Gebührenmarken können bei der Dorfmetzg Moser Markus, beim Volg oder bei der Abteilung Finanzen (nur Jahresvignetten) bezogen werden. Kompostieren im Garten ist die sinnvollste Art der Wiederverwertung organischer Abfälle! Daten: **2./9./16./23./30. Juni, 7./14./21./28. Juli, 4./11./18./25. August, 1./8./15./22./29. September, 6./13./20./27. Oktober, 3./10./17./24. November, 8./22. Dezember**

### Häckseldienst

Zum Häckseln eignen sich Sträucher- und Baumschnitte, möglichst lang geschnitten, mit den dicken Enden auf der gleichen Seite. Holz, welches mehr als 15cm Durchmesser hat, kann nicht gehäckselt werden. Die ersten 15 Minuten werden gratis gehäckselt. Grössere Mengen müssen verrechnet werden (CHF 300.00 pro Stunde). Das Häckselgut wird nicht mitgenommen! Das zu häckselnde Holz muss am Strassenrand deponiert werden! Daten: **7. März, 11. April, 3. Oktober, 21. November**. Anmeldungen für den Häckseldienst werden auf der Gemeindekanzlei entgegengenommen. Es werden nur angemeldete Posten gehäckselt.

### Hauskehrriecht

Die Kehrriechtabfuhr ist gebührenpflichtig und findet einmal wöchentlich jeweils am Mittwoch

statt. Das Sammelgut ist am Abfuhrtag bis 7.00 Uhr an den ordentlichen Kehrriechtammelplätzen in Kehrrichtsäcken zu 17, 35, 60 oder 110 Litern Inhalt mit max. 25kg Gewicht bereitzustellen und mit Gebührenmarken der Gemeinde Gontenschwil zu versehen. Bitte den Hauskehrriecht erst am Abfuhrtag bereitzustellen, da dieser in der Nacht von Tieren zerfetzt werden kann! Die mit Gebührenmarken versehenen Kehrrichtsäcke können auch in Norm-Containern bereitgestellt werden. Die Gebührenmarken können in der Dorfmetzg Markus Moser und im Volg Gontenschwil bezogen werden.

### Kadaver

Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73

### Kaffeekapseln

Für die Entsorgung von Kaffeekapseln steht ein entsprechender Sammelbehälter bereit.

### Kleider/Textilien/Schuhe

Gute, haushaltreine, tragbare Damen-, Herren- und Kinderbekleidung inkl. Schuhe sowie Tisch-, Bett- und Haushaltswäsche (keine defekten Artikel) können bei der Sammelstelle in den dafür vorgesehenen Container geworfen werden. Es finden keine Kleidersammlungen mehr statt.

### Korkzapfen

Für die Entsorgung von Korkzapfen steht ein Sammelbehälter bereit.

Das nächste Dorfheftli erscheint am

## Mittwoch 06. Juli

Redaktionsschluss  
Freitag, 01. Juli, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf  
[www.dorfheftli.ch](http://www.dorfheftli.ch)

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert

**SWISS FEDERATION  
MOTOCROSS CHAMPIONSHIP**

**MOTOREX**

**MRSC**

**PFINGSTMONTAG  
6. JUNI<sup>22</sup>**

AB 7:15H / RENNSTART 10:45H

**MOTOCROSS MURI**

mrsc-muri.ch

**ZEITPLAN/HORAIRE MOTOCROSS MURI**  
PFINGSTMONTAG/LUNDI DE PENTECÔTE MURI 6. JUNI 2022

FREIES TRAINING/ENTRAÎNEMENTS LIBRES			
07.15 – 07.35	Mini 85		5+ 15 min.
07.40 – 08.00	Inter MX 2		5+ 15 min.
08.05 – 08.25	Inter MX Open		5+ 15 min.
ZEITTRAINING/ESSAIS CHRONO/QUALIFIKATION			
08.40 – 09.00	Mini 85		20 min.
09.05 – 09.25	Inter MX 2		20 min.
09.30 – 09.50	Inter MX Open		20 min.
09.55 – 10.20	Inter Sidecar	Training/Chrono	10 / 15 min.
PAUSE/RÉCRÉATION			
RENNEN/COURSES VOR JEDEM RENNLAUF EINE EINFÜHRUNGSRUNDE			
10.45 – 11.05	Mini 85	1. Lauf	15 min. +1 R
11.20 – 11.50	Inter MX 2	1. Lauf	25 min. +2 R
MITTAGSPAUSE/RÉCRÉATION DE MIDI			
11.45 – 13.15	Autogrammstunde / Im Ausstellergelände		
RENNEN/COURSES VOR JEDEM RENNLAUF EINE EINFÜHRUNGSRUNDE			
13.10 – 13.40	Inter MX Open	1. Lauf	25 min. +2 R
13.55 – 14.20	Inter Sidecar	1. Lauf	18 min. +2 R
14.35 – 14.55	Mini 85	2. Lauf	15 min. +1 R
15.10 – 15.30	Inter MX 2	2. Lauf	25 min. +2 R
15.45	Tombola – Verlosung		
16.10 – 16.40	Inter MX Open	2. Lauf	25 min. +2 R
16.55 – 17.20	Inter Sidecar	2. Lauf	18 min. +2 R
18.00	Siegererhöhung / Distribution des prix		
18.30	Jurysitzung / Séance de jury		

**LIVE TIMING** – Vergessen Sie kein Rennen!  
Verfolgen Sie alle Rundenzeiten und  
Klassierungen live auf [www.fmslive.ch](http://www.fmslive.ch)



Gemeinde  
Gontenschwil

## Entsorgung – Fortsetzung

### Speiseöl/Maschinenöl

Altöl aus Haushaltungen wie Pommes-frites-Öl, Motoren-, Getriebe- und Maschinenöl können bei der Sammelstelle abgegeben werden. Speiseöle und Motorenöle getrennt sammeln und abgeben.

### Sonderabfälle

Farben- und Lackreste, Klebstoffe, Lösungs- und Reinigungsmittel, Pflanzen- und Holzschutzmittel, Säuren, Laugen, weitere Chemikalien, Altmedikamente, Thermometer, Geräte mit Quecksilber etc. auf keinen Fall in die Kanalisation geben. Verkaufsstellen (Drogerien und Apotheken) sind gesetzlich verpflichtet, derartige Abfälle zurückzunehmen.

### Sperrgut

Sperrige Einzelstücke (Kleinsperrgut) sind mit einer Gebührenmarke zu versehen und der Kehrichtabfuhr mitzugeben. Sie dürfen das Ausmass von 100 x 50 x 50 cm und ein Gewicht von 25 kg nicht überschreiten. Die Gebührenmarken können in der Dorfmetzg Markus Moser und im Volg Gontenschwil bezogen werden.

### Tetra-Pak

Für das Entsorgen von Tetra-Pak steht ein separater Behälter bereit.

## P. Blaser AG

Bedachungen und Fassaden

5707 Seengen Tel. 062 777 28 49

Jetzt isolieren und doppelt profitieren!  
Dächer und Fassaden / Kellerdecken und Estrich  
[www.blaser-bedachungen.ch](http://www.blaser-bedachungen.ch)



Alterszentrum Mittleres Wynental

Alterszentrum Mittleres Wynental  
5727 Oberkulm, [www.az-oberkulm.ch](http://www.az-oberkulm.ch)  
062 768 81 81 (Tischreservation Kafi direkt)

Kafi Bündten

**HERRLICHE GARTENWIRTSCHAFT  
MIT PERGOLA!**

**AKTUELL: SAISONALE SOMMERKARTE**

**MUSIK IM KAFI:**  
09.06.: Akkordeon  
23.06.: Birchgässler

Hit 30.05. – 05.06.: Mistkratzerli, Twister Frits  
Hit 06.06. – 12.06.: Piccata mit Tomatenspaghetti  
Hit 13.06. – 19.06.: Käseschnitte Walliser Art  
Hit 20.06. – 26.06.: Schweinssteak Maître Jean  
Hit 27.06. – 03.07.: Mah-Meh, Indon. Nudelgericht

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00 bis 17.00 Uhr – Sonn- und Feiertage 10.00 bis 17.00 Uhr



NEUER  
**RENAULT  
MEGANE  
E-TECH**  
100% electric



Ab Fr. 319.–  
pro Monat



**WYNA  
GARAGE AG**  
IHR MOBILITÄTSPARTNER DER ZUKUNFT

Hauptstrasse 15  
5737 Menziken

Telefon 062 771 41 41  
[www.wyna-garage.ch](http://www.wyna-garage.ch)

 **Rupp Metalltrend**

Moosweg 3 · 5615 Fahrwangen · Tel. 056 676 60 50  
info@rupp-metalltrend.ch · [www.rupp-metalltrend.ch](http://www.rupp-metalltrend.ch)



- Aluminium-Carports
- Briefkästen
- Geländer
- Treppen
- Balkone
- Grill- & Feuerschalen
- Allgemeine Metallbauarbeiten

 **pflegeprivat gmbh –  
Zu Hause besser Leben**

Wenn es selber nicht geht, helfen wir Ihnen aktiv  
täglich mit **Pflege und Betreuung rund um die Uhr.**  
Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde  
**rechnet direkt mit der Krankenkasse ab.**

**pflegeprivat gmbh**  
Muhenstrasse 11  
5036 Oberentfelden

**Tel. 062 772 18 18**  
info@pflegeprivatgmbh.ch  
[www.pflegeprivatgmbh.ch](http://www.pflegeprivatgmbh.ch)

*Buba sagt: Ich bin doch auch noch da, meine Hilfe zählt!*




## Hypnosetherapie & Mentalcoaching



Rebackerweg 12  
5734 Reinach AG  
076 481 73 87

[www.hypnose-rauber.ch](http://www.hypnose-rauber.ch)

**Anwendungsgebiete:**  
- Ängste und Phobien  
- Kopfschmerzen  
- Chronische Schmerzen

- Heuschnupfen  
- Depression/Burnout  
- Blockaden lösen  
**und viele weitere Themen**

## Neue Gemeinderatsmitglieder ziehen erste Bilanz

Im letzten Herbst fanden die Wahlen statt und am 1. Januar sind die neuen Gemeinderatsmitglieder in ihre erste Amtsperiode gestartet. Grund genug für das Dorfheftli, bei den Neugewählten u. a. nachzufragen, wie der Start erfolgt ist und welche ressortspezifischen Projekte anstehen.



**Name:** Maurer Erika  
**Alter:** 61  
**Beruf:** eidg. dipl. HR-Leiterin, heute pensioniert  
**Zivilstand:** geschieden  
**Hobbys:** seit Kurzem Besitzerin einer 14-wöchigen Pudelhündin

meinderatskollegen und der Frau Gemeindeamman wie auch durch die super Unterstützung der Mitarbeitenden in der Gemeindekanzlei. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön.

**Welches Ressort vertreten Sie? Für welche Aufgaben und Angelegenheiten sind Sie zuständig?**

Ich betreue die Ressorts «Soziales» und «Bildung», was mir durch meinen früheren Beruf sehr entgegenkommt und ich fühle mich in diesem Umfeld sehr wohl.

**Welche Projekte stehen in naher Zukunft in Ihrem Ressort an?**

Die grösste Herausforderung ist zurzeit die Situation in der Ukraine und den damit verbundenen Flüchtlingen, die in die Schweiz und auch nach Gontenschwil kommen. Unterkunft, Betreuung, Schule, Sprache, Job sind nur einige der Aufgaben, die nun anstehen und gelöst werden müssen. Mit einem guten Netzwerk, auch über die Gemeindegrenze hinaus, werden wir diese Herausforderung meistern.

**Was war Ihre Motivation/Erwartung für die Kandidatur in den Gemeinderat? Gab es einen persönlichen Schlüsselmoment für den Entscheid zur Kandidatur?**

Seit einigen Jahren bin ich FDP-Parteimitglied, war 2 Jahre Präsidentin der Ortspartei Gontenschwil und kam dadurch der kommunalen Politik sehr nahe. Dies hat mein Interesse immer mehr geweckt und als ich von der FDP angefragt wurde, ob ich für den frei werdenden Gemeinderatssitz kandidieren würde, habe ich nach zwei schlaflosen Nächten zugestimmt. Dies ist für mich eine sehr interessante Aufgabe nach meiner Pensionierung.

**Wie haben Sie sich als neues Mitglied im Gemeinderat eingelebt?**

Ja, ich habe mich schon sehr gut eingelebt. Dank der hervorragenden Unterstützung meiner Ge-



**E.+W. BERTSCHI AG**  
 Spenglerei • Sanitär • Heizungen  
 Blitzschutzanlagen • Zentralstaubsauger  
 5728 Gontenschwil  
 Tel. 062 773 12 40 Fax 062 773 12 50

**Badezimmer  
 Reparaturen und Sanierungen**

**B** Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung




**Gloor & Holzbau AG/Schreinerei**  
 Spenglerei **Baumann** Bedachungen

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87  
[www.gloor-baumann.ch](http://www.gloor-baumann.ch)

## Das Velo unter Kontrolle – mit Swiss Cycling

Mit dem Programm «bikecontrol» bietet Swiss Cycling einen Workshop an, welcher dank grosszügigen Förderpartnern, von Schulen kostenlos gebucht werden kann. Die Schule Gontenschwil hat diese Gelegenheit genutzt um den Kindern der 3. und 4. Klasse die praktischen Tipps und die richtige Fahrtechnik auf dem Velo, für den Schulweg und für die Freizeit mit auf den Weg zu geben.

(fhu) – Wie reagiert das Velo, wenn ich nur die Vorderbremse betätige und was passiert, wenn ich die andere oder beide gleichzeitig benutze? Wie fühlt sich eine Vollbremsung auf dem Kiesplatz an und gelingt das Manövrieren auf einem schmalen Weg besser, wenn ich schneller oder langsamer fahre? Dass auch die richtige Haltung und eine optimale Gewichtsverlagerung sowie die Position der Pedale in der Kurve wichtig sind, lernten die Kinder in diesem Workshop mit praktischen Übungen und viel Spass. Nebst dem Verständnis für den Strassenverkehr und die Verkehrsregeln ist auch das Gefühl für das eigene Velo sehr wichtig, wenn man täglich damit unterwegs ist. Damit Kinder und Jugendliche das Fahrrad noch mehr in ihren Alltag integrieren, die Vorteile schätzen lernen und ihnen dafür die fahrtechnischen Fähigkeiten vermittelt werden können, bietet Swiss Cycling die «bikecontrol»-Workshops an. Der Par-

cours wird mit verschiedenen Bereichen gestaltet. Mit Hütchen, Wippen, Rampen und Podesten wird das Gleichgewicht trainiert und damit die Fahrfähigkeit geschult. In die Workshops werden, wenn es die jeweilige Infrastruktur erlaubt, auch Kiesplätze oder andere Flächen integriert. Der Parkplatz sowie der Kiesplatz bei der Mehrzweckhalle eignen sich dafür somit perfekt für diesen Übungsmorgen. Swiss Cycling möchte die Kinder und Jugendlichen motivieren, mit den nötigen Kompetenzen und dem Selbstvertrauen das Velo noch mehr zu benutzen. Sie sollen sich auf ihrem Velo sicher fühlen und den positiven Aspekt vom Velo als nachhaltiges Verkehrsmittel kennenlernen. Natürlich freuen sich auch Radsportvereine immer wieder über motivierte und talentierte junge Nachwuchsfahrer, schliesslich haben auch Spitzenfahrer wie Stefan Küng oder Nino Schurter einmal klein angefangen.



**rschriber**  

Zertifizierte, offizielle Servicestelle für BERNINA & JURA!

**Eigene Reparatur-Werkstatt für Kaffeemaschinen & Nähmaschinen!**

Telefon 041 914 10 10 Hochdorf – Inwil – Muri – Reinach [www.rschriber.ch](http://www.rschriber.ch)



**Internorm**  
Fenster – Haustüren

**FENSTER CENTER**

Fenster-Center AG Reinach  
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG  
062 772 42 22  
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

**DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ!**

**Karten für jeden Anlass**  
selber gestalten auf [www.schuech.ch](http://www.schuech.ch)

**schüch verlag**  
Karten für jeden Anlass

**10%**  
Rabatt auf Ihre Bestellung mit dem Gutschein: **DH226NoFz0**

Schüch-Verlag AG · 5728 Gontenschwil  Aus Ihrer Region  Zufriedene Kunden



**ihre garten welt**

**Wohnliche Wohlfühloasen.**

[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)



## Risottoplausch, eine regionale Bilderausstellung und Gontenschwiler Karosserien im Dorfmuseum

Am internationalen Museumstag vom 15. Mai wurde im Dorfmuseum Gontenschwil traditionell Risotto gekocht. Zum 50-jährigen Bestehen des Museums gibt es zurzeit eine interessante Bilderausstellung rund um das einheimische Gewerbe während der vergangenen Jahrzehnte zu sehen. Die Sonderausstellung widmet sich den Karosserien von Ernst Lüscher für die DKW Monza-Modelle.

(pte) – Seit dem Jahr 1972 gehört das Dorfmuseum als Institution ins Gontenschwiler Gemeinleben. Bereits kurz nach der Eröffnung konnte die Zschokke-Sammlung integriert werden. In den letzten Jahren hat sich eine sehr initiative Museumskommission gebildet. «Wir haben gute Leute gefunden, die fachlich und handwerklich hervorragend ausgebildet sind und als Team optimal zusammenarbeiten», erklärt Präsident Sergio Bianchi. Neben ihm wirken Vizepräsidentin Alexandra Haller, Sandra Müller, Heinrich Gautschi, Erich Gautschi, Hansruedi Haller und Fritz Erismann tatkräftig mit. Seit einigen Jahren wird zum internationalen Tag des Museums jeweils ein Risottoplausch angeboten. Durch das sommerliche Wetter am 15. Mai konnte man im Freien unter schattenspendenden Zelten das Risotto geniessen und Bekanntschaften pflegen. Zum 50-Jahr-Jubiläum gibt es aktuell eine Ausstellung mit rund 200 Bildern über die Entwicklung des einheimischen Gewerbes während der vergangenen Jahrzehnte zu entdecken. Erinnerungen an die Alu Menziken, den alten Coop,

Einblicke ins Gontenschwiler Gastleben oder den Neubau und den Rückbau der ARA können mittels sorgfältig zusammengetragenen Impressionen wiederbelebt werden. Das typische Zweitakt-Motorengeräusch war in Gontenschwil am 15. Mai oft zu hören. Der DKW Owners Club Schweiz machte mit diversen Fahrzeugen seine Aufwartung beim Risottoplausch des Dorfmuseums. Vereinspräsident Andreas Lüscher, seine Schwester Annette Müller-Lüscher und Mutter Rosmarie Lüscher präsentierten die aktuelle Sonderausstellung über die Karosserien von Ernst Lüscher für die DKW Monza-Modelle. Gleich zwei der seltenen Stücke waren in Gontenschwil auf Platz.



## Familihtag der Feuerwehr Gontenschwil-Zetzwil



Ansprache von Gemeindeammann Daniel Heggli im schön dekorierten Saal, im Hintergrund werden Fotos von Übungen, Einsätzen, Reisen und Wettkämpfen gezeigt.

(Eing.) – Die letzten zwei Jahre waren für die Feuerwehr Gontenschwil-Zetzwil nicht leicht: Während des Lockdowns wurde der ganze Übungsbetrieb eingestellt, anschliessend musste dieser mit vielen Einschränkungen aufrechterhalten werden. Alles Soziale, das ein Team wie die Feuerwehr zu einer verschworenen Einheit zusammenschweisst, war verboten: Gemeinsame Essen, Fүүrwehrris, Soldauszahlung in der Waldhütte, nicht mal mehr ein Feierabendbier war erlaubt. Dazu immer und überall Masken, Abstand und alles wurde draussen, auch bei Wind und Wetter, durchgeführt. Hinzu kamen diverse kräftezehrende Einsätze: Bis zu vier Mal innert 24 Stunden rückte man aus, um unter der Schneelast umgestürzte Bäume von den Strassen zu räumen. Kaum kam man nach einem Fehlalarm in der Schürmatt ins Bett, schlug man sich die nächste Nacht auf den drei Notfalltreffpunkten

um die Ohren, als die Swisscom zusammenbrach oder hatte während eines einzigen Hochwassers (und es war nicht das einzige) über 50(!) Einsätze zu bewältigen. Stets konnten die Einwohnerinnen und Einwohner von Gontenschwil und Zetzwil auf ihre Feuerwehr zählen! Und die Kinder und Partner der «AdF», wie Feuerwehrleute neudeutsch genannt werden, mussten derweil auf ihre Liebsten verzichten und dienten vielleicht auch mal als Debriefere, weil der Austausch unter den Kameraden leider nur eingeschränkt möglich war.

Inzwischen hoffen alle, Corona möge nur noch eine Erinnerung sein. Umso mehr freuten sich alle Fүүrwehrlerninnen und Fүүrwehrlern, als anlässlich der Hauptübung letztes Jahr von den Gemeindebehörden ein Dankeschönanlass in Aussicht gestellt wurde!



Apéro vor der Turnhalle.

Pünktlich zum ersten warmen Wochenende war es so weit: Die ganze Feuerwehr traf sich mit ihren Familien zum Apéro vor der Turnhalle in Gontenschwil. Die Kleinsten nahmen die Hüpfburg in Form eines Feuerwehrautos in Beschlag, die Erwachsenen stiessen an. Später verschob man in die wunderschön dekorierte Turnhalle und wurde mit «Filet Royale» verwöhnt. Der Kommandant Roman Soland und der Zetzbuere Ammann und Ressortvertreter Daniel Heggli hielten ihre dankenden Ansprachen angenehm kurz, sein Gontenschwiler Amtskollege liess sich entschuldigen, man feiert schliesslich nicht täglich den 40. Hochzeitstag! Die Minipatisserie genossen die meisten später wieder draussen, wo das traditionelle Chessikafi gebraut wurde. Am späteren Abend blieb der harte Kern an der Bar, während die nächste Generation der Fүүrwehrlern (von der Gumpiburg erschöpft) allmählich

nach Hause gebracht wurde.

Vielen herzlichen Dank an das OK: Edith, Sile, Dirk und Pirmin! Vielen Dank an die Gemeindebehörden und auch an euch, liebe Gondischwiuer ond Zetzbuere: Die Fүүrwehrris ZeGo steht euch weiterhin gern zur Seite, wenn ihr sie braucht.



Reiser hat die Premiere als Chessikafi-Brauer mit Bravour bestanden.



• Motorbootschule • Bootswerft  
 • Segelschule • Bootsvermietung  
 • Shop

5712 Beinwil am See    www.maennich.ch    +41 62 771 10 40



**EICHENBERGER**  
**GEBÄUDETECHNIK AG**

**REINACH**

SANITÄR · HEIZUNG · LÜFTUNG

Sandgasse 29, 5734 Reinach    info@egtag.ch  
 Telefon 062 771 25 71    www.egtag.ch

**Gerne sind wir für Sie da!**





**WIR, DIE GEBÄUDETECHNIKER.**

# Freude an Farben seit Generationen



- Kompetente Beratung
- Termintreue
- Saubere Arbeitsweise
- Umweltbewusste Materialverarbeitung
- Nachhaltiges Vorgehen



Malergeschäft  
Steiner AG  
Beinwil am See  
062 771 21 14  
www.malersteiner.ch  
info@malersteiner.ch

Lernen Sie uns und unseren Betrieb kennen.  
Martina Moos-Steiner  
Inhaberin und Geschäftsführerin





## Familien camping.ch: Die familienfreundliche Camper-Vermietung

*Die selbst campingbegeisterte Familie Bittkau vermietet in Gontenschwil verschiedene Wohnwagen, ein Wohnmobil sowie ein Dachzelt und Zubehör. Andreas Bittkau legt grossen Wert auf eine umfangreiche Beratung und guten Service – damit einer tollen Reise nichts im Weg steht.*

(fhu) – Aus der anfänglichen Idee, ihr eigenes Reisefahrzeug in der unbenutzten Zeit an andere Familien zu vermieten, entstand das kleine Unternehmen Familiencamping.ch. Die Qualität und gut ausgestattete Fahrzeuge haben bei Andreas Bittkau, der beruflich zusätzlich noch in der Unfall- und Pannenhilfe tätig ist, oberste Priorität. Ausser an die persönlichen Sachen sowie die eigenen Bettwaren braucht man mit der angebotenen Servicepauschale an fast nichts zu denken, wenn man bei Familiencamping.ch ein Fahrzeug mietet. Ganz bequem kann die Anfrage für freie Termine online oder telefonisch erfolgen. Die Wohnwagen sowie das Wohnmobil bieten genug Platz für eine Familie mit Kindern, Küchen- sowie Reinigungsutensilien und Sitzgarnituren sind im Preis inbegriffen. Mit einer detaillierten Einweisung in das Fahrzeug bietet das Angebot auch nicht erfahrenen Campern eine ideale Gelegenheit, dieses Erlebnis einmal auszuprobieren. Die Website bietet einen umfangreichen Blick auf das Angebot, die verfügbaren Termine sowie eine transparente Kos-

tenübersicht. Das kleine Unternehmen wurde vor rund sieben Jahren gegründet und der Fuhrpark wurde stets durch neue Fahrzeuge ersetzt und für die Kundschaft angepasst. Mit aktuell fünf Fahrzeugen können Andreas und Kirstin Bittkau ihrer Devise «Qualität statt Quantität» optimal treu bleiben. Seit 2019 ist die fröhliche Familie im Gontenschwiler Geissenkragen zu Hause, gerne denkt sie aber noch ab und zu an ihren vorherigen Wohnort im Entlebuch. Die ländliche Umgebung sowie den Familienurlaub beim Campen geniesst die Familie sehr. Damit sie selbst in den Genuss von Campingferien kommt, bleibt die Vermietung von September bis Dezember 2022 geschlossen.



## Genug von tiefen Vorsorgezinsen? Jetzt in Wertschriftenlösung Aare-Strategien wechseln.



**Susanne Hofmann**  
Leiterin Region  
Unteres Seetal / Wynental

Seit Jahren sind sie tief, die Sparzinsen auf den Vorsorgekonten. Um hier eine echte Alternative zur Kontolösung anzubieten, hat die Hypi die Wertschriftenlösung Aare-Strategien lanciert. Dabei können Sie aus den drei Anlagestrategien Standard, Selektiv und Passiv auswählen und den jeweiligen Aktienanteil selbst bestimmen. Bei allen Strategien kommen ausschliesslich kostengünstige ETF (Exchange Traded Funds) zum Einsatz.

Bei den Standard-Strategien werden Ihre Vorsorgegelder in Aktien investiert, bei den neu aufgesetzten Selektiv-Strategien kommen zu den Aktien auch die Anlageklassen Immobilien und alternative Anlagen dazu. Das restliche Kapital bleibt gebührenfrei festverzinslich auf dem Konto. Bei den Passiv-Strategien wird das gesamte Vorsorgekapital in Aktien, Obligationen, Immobilien und in alternative Anlagen investiert.

Wenn Sie über einen Anlagehorizont von mindestens 5 Jahren verfügen, haben Sie die ideale Voraussetzung um mittels der Wertschriftenlösung Aare-Strategien von besseren Renditechancen für Ihre private Vorsorge zu profitieren.

### Nutzen Sie die Vorteile unserer Wertschriftenlösung:

- **Kostengünstig:** Die jährlichen Gesamtkosten betragen je nach gewählter Strategie zwischen 0.20 und 0.97 % des investierten Kapitals.
- **Transparent:** Ausgabe- oder Depotgebühren, Transaktionskosten oder Retrozessionen gibt es bei uns nicht.
- **Profitabel:** Durch eine Wertschriftenlösung partizipieren Sie an der Entwicklung der Märkte.
- **Flexibel:** Zum Zeitpunkt der Pensionierung müssen Sie die Wertschriften nicht verkaufen, sondern haben die Möglichkeit, diese in ein normales Wertschriftendepot zu überführen.

Ob physisch oder per Telefon – ein persönliches Gespräch lohnt sich auf jeden Fall für Ihre langfristige und erfolgreiche Vorsorge.

Weitere Informationen zu unseren Vorsorgelösungen sowie zur Terminvereinbarung finden Sie unter [www.hbl.ch/vorsorgesparen](http://www.hbl.ch/vorsorgesparen).

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns am Sagiweg 2 in Menziken vorbei, rufen Sie uns an 062 885 11 90.

## Pausenaktion «Spende für die Ukraine» der Klasse 4a

Die Klasse 4a der Primarschule Gontenschwil entschied sich, eine Spende für die Ukraine zu sammeln. Entschlossen haben wir uns für einen Pausenkiosk, weil er schnell und unkompliziert organisierbar ist.

Wir haben stundenlang gebacken und ein Werbeplakat gemalt. Schliesslich fand der Pausenkiosk statt. Er startete um 10 Uhr am Donnerstag, 12. Mai. Zum Verkauf standen Cake Pops, Muffins und kühle Getränke bereit. Es gab eine unerwartet lange Schlange. Weil alles in wenigen Minuten weg war, gab es am Ende noch Schoggistängeli.

Insgesamt sammelte die Klasse 4a etwa 500 Franken. Das ganze Geld wird aufgeteilt und an UNICEF, Save The Children und SOS Kinderdorf weitergegeben.

### «Zusammen hat man mehr Kräfte!»

Klasse 4a

Text:

Jan Kabakovitch (Schüler der Klasse 4a)



# 50% online gutscheincode: fun22



discountfit.ch

wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz.  
discountfit zählt bereits 25 filialen und weit über 30'000  
begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum  
sensationspreis von nur 39.-/monatlich!  
fitness & lifestyle für alle! bis bald...

gratis anrufen 0800 027 027

info@discountfit.ch | www.discountfit.ch

oder abo easy im onlineshop kaufen! www.discountfit.ch

\* - auf die ersten 2 monate,  
danach chf 39.- monatlich  
- beim neuabschluss einer  
jahresmitgliedschaft  
- mindestlaufzeit 12 monate

+ einschreibung einmalig chf 30.-  
- nicht kumulierbar mit anderen  
angeboten  
- anbot gültig bis 30.06.2022



reinach ag

aarauerstrasse 28  
5734 reinach ag

info und abo-  
einschreibungen

mo	18.00 - 19.00
mi	19.00 - 20.00
sa	11.00 - 12.00

nr.1 fitness & lifestyle | 25 standorte | 30'000 members | 365 tage | 6-23uhr

**RIO**  
besser trinken

## Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler  
Rio Getränkemarkt  
Menziken



### Mirabeau Belle Année Rosé

Der jüngste Rosé-Neuzugang aus der Maison Mirabeau feiert ein «schönes Jahr» in Frankreich. Den strahlenden Sonnenschein, den azurblauen Himmel, die pure Lust am Leben. Feiern Sie mit! Charmant und frisch, mit exzellenter Preis-Leistungs, das Gläschen Urlaub für jeden Tag. Zartrosa, mit aromatischem Duft nach roten Sommerbeeren und diesem Hauch Würze ist Belle Année eine attraktive Ergänzung des Mirabeau-Sortiments. Ein wunderschöner Rosé für jeden Geschmack. Elegant und fruchtbetont, mit lebendiger Frische, zum Aperitif oder als vielseitiger Speisebegleiter. Preis: 14.90 / Flasche

verdankt er seinen weichen und zartfruchtigen Gaumen. Zitronen und Koriander verleihen ihm die feine Zitrusfrische, Iriswurzeln und Engelwurz leicht blumige und erdige Noten, unterlegt mit den floralen Anklängen der nur sparsam zugesetzten Blüten von Rosen, Jasmin und Lavendel. Lorbeer, Thymian und Rosmarin vollenden die Aromenpalette mit typisch provenzalischen Kräuternoten. Die harmonische Verschmelzung dieser vielfältigen Komponenten verleiht dem klassischen Dry Gin einen angenehm milden Charakter, der sich wunderschön pur geniessen lässt. Preis: 49.90 / Flasche



### Mirabeau Dry Gin

Mit Mirabeau Dry Gin haben wir uns auf ein neues Terrain gewagt: Die Destillation eines etwas anderen, herkunftsprägen Dry Gins – inspiriert von den Kräutern und Gewürzen, die wild auf unserem Weingut wachsen, und von der Geschichte der Provence als weltberühmtem Zentrum des Parfumhandels. Als neutralen Basisalkohol verwenden wir den feinen Traubenalkohol. Im Grunde ist Mirabeau Dry Gin ein klassischer London (Dry) Gin. Und doch ist hier alles ein wenig anders. Dem 100%igen Traubenalkohol, den wir als Basisalkohol verwenden,



### Italicus Rosolio di Bergamotto Likör

In Anlehnung an den Rosolio, den ursprünglichen italienischen Aperitivo, brachte Giuseppe Gallo den Italicus Likör auf den Markt und erfüllte sich damit einen lang gehegten Traum. Der Likör basiert auf einem alten Rezept aus dem 18. Jahrhundert. Diverse italienische Botanicals (darunter Kamille, Lavendel, Enzian, gelbe Rosen und Melissenbalsam) verfeinern das Grundgerüst aus Bergamotte aus der kalabrischen Region und Zeder aus Sizilien. Die aussergewöhnliche Flasche ist farblich eine Hommage an das klare Wasser der Grotta Azzura in Capri, wo Gallo seine Kindheit unter Bergamottbäumen verbrachte. Preis: 39.00 / Flasche

## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



### Tropf auf dem Weg zum Meer

Matthias A. Weiss, 2020

#### Klappentext:

Ein kleiner Tropfen auf einer grossen Reise. «Tropf auf dem Weg zum Meer» ist eine Weisheits-

geschichte für Kinder und Erwachsene. In zehn Bildern erzählt sie den Weg eines Wassertropfens von der Quelle bis zum Meer. Protagonist Tropf erlebt dabei erfreuliche und furchteinflössende Abenteuer, beschäftigt sich mit der zunehmenden Verschmutzung seines Flusses, bis er schliesslich in die Nähe des ersehnten Meeres gelangt. Während seiner Reise stellt er immer wieder spannende Fragen zu Leben und Tod.

#### Tipp von Rahel Mosimann:

Dem Zürcher Theologen und Therapeuten Matthias Weiss und der Illustratorin Christine Peters ist es gelungen, in einem Bilderbuch viele lebensrelevante Themen auf kindergerechte, aber doch ausführliche Art anzusprechen. Es ist deshalb zu empfehlen, das Buch mit einer erwachsenen Person anzuschauen. Auch, weil sich unser Hauptdarsteller am Schluss in Luft auflöst ...



### Sonne über dem Salzgarten

Tebea Bach, 2022

#### Klappentext:

Wer Mut hat, findet sein Glück.

Die erfolgreiche, aber gestresste Sterneköchin

Julia will ihren Neffen eigentlich nur kurz auf die kanarische Insel La Palma begleiten. Doch dann entdeckt sie über einer wildromantischen Bucht eine alte Finca, die sie sofort verzaubert. Könnte sie sich hier ihren Traum von einem kleinen Restaurant am Meer erfüllen? Es scheint sich perfekt zu fügen, dass am Fusse der Klippe ein Salzgarten liegt, der in Familientradition von dem attraktiven Álvaro betrieben wird. Julia verliebt sich auf den ersten Blick in ihn, und auch er ist ihr sehr zugetan. Aber wie so oft im Leben kann das, was so einfach schien, ganz schön kompliziert werden ...

#### Tipp von Ursula Erismann:

Der Roman eignet sich hervorragend als Ferienlektüre, ob auf Balkonien oder am Strand. Er ist leicht zu lesen. Der zweite Band erscheint Ende Juni 2022.

## Der Schattenspender, der zugleich die Luft reinigt

Den perfekten Schattenspender der Firma Glatz aus Frauenfeld gibt es in vielen Formen, Farben und Grössen. Um einen Beitrag für die Umwelt und damit auch für die Gesundheit der Menschen zu leisten, hat sich Glatz als Hersteller hochwertiger und innovativer Sonnenschirme etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Mit der GREEN-Linie kommen langlebige Sonnenschirme auf den Markt, die nicht nur Ihre Familie und Sie vor Sonne, UV-Strahlung, Regen und Hitze schützen, sondern gleichzeitig auch die Luft reinigen – quasi wie ein Baum. Dies ermöglicht die innovative Beschichtung mit Nanopartikeln aus Titandioxid, die durch Sonneneinstrahlung zu einem Reinigungsfilter wird.

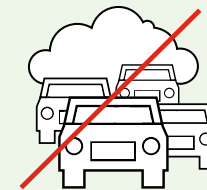
Die Mission ist es, mit Hilfe der natürlichen Kraft des Sonnenlichts Umweltverschmutzungen im Innen- und Aussenbereich umzukehren und so die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verbessern.

Gerne helfen Ihnen die Experten vom Möbelhaus Comodo in Dürrenäsch, den für Sie passenden Schattenspender zu finden.



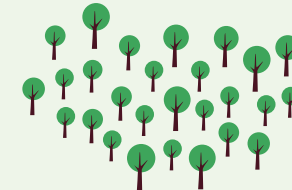
1 Glatz Green Sonnenschirm  
4 x 4 m ...

=



... kompensiert 1 Jahr  
Autoverunreinigungen von 4 PKWs

=



Beim Kauf eines GREEN-Sonnenschirms mit der Grösse 4 x 4 m,  
pflanzt Glatz 27 Bäume

#### Tipp vom Spezialisten

Leisten Sie gemeinsam mit uns einen Beitrag für die Gesundheit und Umwelt. 50% vom Stoffzuschlag werden an die Institution Inana AC gespendet. Sie ist eine zivilgesellschaftliche Organisation, die sich auf Bienen in tropischen Wäldern konzentriert und somit einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der Vegetation leistet.

#### Angebot

10% Rabatt beim Kauf eines Glatz GREEN Sonnenschirms



Jan Hunziker  
Berater / Inhaber



Möbelhaus Comodo AG  
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch  
062 777 09 77, comodo-moebel.ch



## Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

**Nun ist es wieder so weit. Ein bisschen Regen, die wärmende Sonne und die Vegetation beginnt zu wuchern.**

Liegenschaftsbesitzer sind jetzt wieder gefragt, ihre Bäume und Sträucher zurückzuschneiden.

Bäume, Hecken und Sträucher, die auf Gehwege und Strassen hinausragen, können Fussgänger behindern und den Strassenverkehr gefährden.

In das Lichtraumprofil ragende Bäume und Sträucher müssen regelmässig durch die Liegenschaftsbesitzer zurückgeschnitten werden. Verkehrssig-

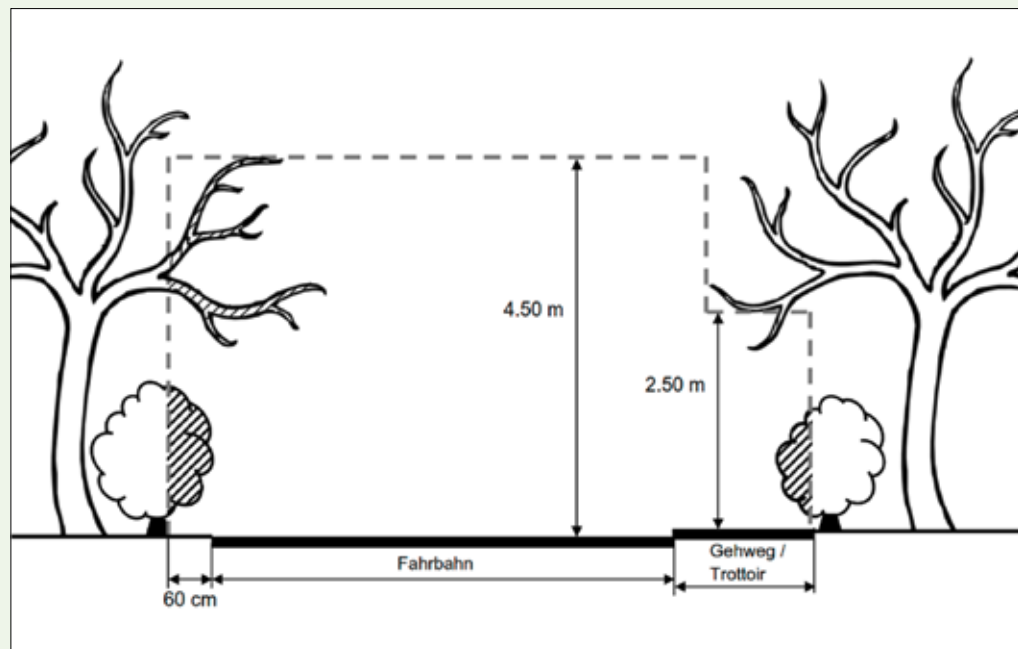
nale, Strassenschilder und Strassenbeleuchtungen dürfen nie verdeckt sein. Die Sichtzonen bei Ausfahrten in öffentliche Strassen sind stets freizuhalten.

### Es gelten folgende Abstände:

- Vom Strassenrand 60 cm
- Bei Fahrbahnen Mindesthöhe 4.50 m
- Bei Gehwegen/Trottoirs Mindesthöhe 2.50 m

Bei Fragen zum Thema wenden Sie sich an den nächsten Polizeiposten oder die zuständige Bauverwaltung.

### Lichtraumprofil:



## E-Bike: Was sind die Regelungen?

*Die Verkaufszahlen von Elektrovelos sind in den letzten zwei Jahren in die Höhe geschneilt (+30% im Jahr 2020 im Vergleich zu 2019). Woher kommt diese Begeisterung? Ganz einfach, es erweitert die Möglichkeiten des Velofahrens: Es ermöglicht, mit dem Velo zur Arbeit zu fahren, ohne zu schwitzen, es bietet eine moderate körperliche Aktivität für Personen, die eine sanfte Aktivität wieder aufnehmen oder beginnen möchten, oder es macht das Mountainbiken zugänglicher.*

### Was ist ein E-Bike?

Ein Velo mit Elektrounterstützung verfügt über einen Elektromotor, der von einer wiederaufladbaren Batterie angetrieben wird und eine Tretunterstützung bietet. Diese kombiniert die Energie des Fahrens mit der eines Elektromotors. Es gibt verschiedene Arten von Elektrovelos, die Sie je nach Ihrer Praxis und Ihren Bedürfnissen auswählen sollten:

- Citybike
- Trekkingbike
- Rennvelo

- Mountainbike (geländegängiges Velo)
- Faltbar

### Schnelle und langsame E-Bikes: Was sind die Unterschiede?

Schnelle E-Bikes, auch S-Pedelecs genannt, verfügen über stärkere Motoren, welche bis 45 km/h unterstützen. Die Motoren langsamer E-Bikes unterstützen nur bis 25 km/h. Vorschriften unterscheiden sich zudem folgendermassen:

Beschreibung	Langsame E-Bikes, E-Trottinette usw.	Schnelle E-Bikes, klassische Mofas
Fahrzeugart	Leicht-Motorfahrrad	Motorfahrrad
Antriebsleistung gesamt (Motor/en)	max. 500 W	max. 1000 W
Tretunterstützung	max. 25 km/h (Motor: 20 km/h, Tretunterstützung: 5 km/h)	max. 45 km/h (Motor: 30 km/h, Tretunterstützung: 15 km/h)
Beleuchtung	Fest angebrachte Velobeleuchtung	Fest angebrachte Velobeleuchtung
	Pflicht, auch am Tag mit Licht zu fahren, ab dem 1. April 2022	Pflicht, auch am Tag mit Licht zu fahren, ab dem 1. April 2022
Rückstrahler	Erforderlich und nach hinten gerichtet	Erforderlich und nach hinten gerichtet
Velohelm nach EN 1078-Norm	Nicht erforderlich*	Obligatorisch
Amtliche Zulassungsprüfung	Nicht erforderlich	Obligatorisch
Rückspiegel	Nicht erforderlich	Obligatorisch
Veloglocke	Obligatorisch	Obligatorisch
Führerausweis	Kat. M von 14 -16 Jahren;	
ab 16 Jahren keinen	Kat. M ab 14 Jahren	
Transport von Kindern**	Erlaubt	Erlaubt
Sonstige Ausstattung		Obligatorischer Geschwindigkeitsmesser ab dem 01.04.2024 (Nachrüstung von bereits im Verkehr befindlichen Fahrzeugen bis zum 01.04.2027).

\* vom TCS empfohlen

\*\* Der Velofahrer muss das 16. Lebensjahr vollendet haben.

## Reisezeit



**Wie behalte ich meine Reise in gesunder Erinnerung?**

Tipps für eine unbeschwertere Ferienzeit, jetzt in Ihrer Apotheke.

Sommerzeit ist Reisezeit. Koffer zu und los geht's. Doch gibt es immer einiges vorzubereiten. Nicht nur die Überlegung, welche Kleidernitznehmen sind, ist wichtig, sondern auch, was sonst noch zwingend ins Gepäck gehört. Geht es ins Ausland, muss überlegt werden, ob alle Reisedokumente noch gültig und ebenso, ob alle nötigen Impfungen gemacht sind. Unter Umständen sollte die ein oder andere Impfung nachgeholt oder aufgefrischt werden, und zwar rechtzeitig, damit sie für den geplanten Reisezeitraum wirken kann. Eine kleine Reiseapotheke mit den wichtigsten Arzneimitteln und Verbandsmitteln ist unabdingbar. Gibt es bestehende Erkrankungen, sollten die nötigen Medikamente in ausreichender Menge besorgt werden. Ansonsten gehören Mittel gegen Durchfall und Erbrechen, gegen Schmerzen, Fieber und Halsweh und natürlich Wundversorgungsmittel auf die Liste. Wird jemand von Reiseübelkeit geplagt, sollte auch daran gedacht werden. Es gibt sehr gute Hilfen aus der Komplementär- wie auch aus der Schulmedizin. Bei einer Flugreise gehören lebenswichtige, regelmässig einzunehmende Medikamente und für alle Fälle ein abschwellendes Na-

senspray nicht in den Koffer, sondern ins Handgepäck. Letzteres, weil es mitunter sehr mühsam sein kann, beim Landeanflug den Druckausgleich zu machen, insbesondere für Kinder, wenn der Nuggi, das Stillen oder für grössere Kinder das Kauen eines Kaugummis nicht ausreichen. Dabei sein sollte natürlich guter Sonnenschutz, je nach Anforderung, Hautbeschaffenheit und Reiseziel. Ein wirkungsvoller Insektenschutz kann mit einem Repellent zum Auftragen vor allem tagsüber erzielt werden. Unter Umständen kann ein Moskitonetz für ruhige Nächte sorgen, das es in unterschiedlichen Grössen und Ausführungen gibt. Gerne helfen wir Ihnen bei Ihrer Reiseplanung und stellen für Sie eine auf Ihre Bedürfnisse abgestimmte Reiseapotheke zusammen oder kontrollieren und ergänzen Ihr bestehendes Sortiment.

Und zu guter Letzt: Klären Sie vor Auslandsreisen ab, ob Ihre Versicherung auch allfällige Arzt- und Klinikkosten im Urlaubsland übernimmt.

Wir wünschen gute Reise und schöne Ferien!

Sabine Brentrup, Apothekerin  
TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See

## Applaus, Applaus



Kurz vor der Siegerehrung beim Deutschen Fussballpokalfinale in Berlin. Das Stadion steht still, die Ehrung muss warten, da ein Zuschauer mit dem Leben ringt. Sofort sind Angehörige des Rettungsdienstes vor Ort und behandeln den Mann, er wird nach erfolgreicher Stabilisierung mit einem Rettungswagen ins Spital gebracht. Es brandet Applaus von 80000 Zuschauern dem Rettungsteam nach, mehr als später dem Werbeteam einer österreichischen Energy-Brause, welche leider das Finale gewonnen hat.

Aber reicht Applaus auf Dauer aus? Ich denke nicht. Wir haben alle unseren Pflegenden und überhaupt unseren im Gesundheitssystem Beschäftigten applaudiert. Es waren in der Pandemie nicht nur die Pflegenden auf Intensivstationen stark belastet, sondern auch alle anderen.

Die Pflegeinitiative wurde zwar im November 2021 angenommen, doch es hapert mit der Umsetzung. Verliert man noch mehr Zeit, werden immer mehr Mitarbeitende im Gesundheitswesen kündigen, wobei sich die aufgrund der Demographie zunehmende Arbeit auf weniger Mitarbeiter verteilt.

Schon jetzt müssen teilweise Tumorkranke viele

Wochen auf Operationen warten. Nicht weil keine Ärzte da wären, die sie operieren, sondern keine technischen Operationsassistenten oder -assistentinnen oder keine Pflegenden auf der Intensiv- oder Normalstation.

Es muss JETZT gehandelt werden. Die Kantone sind zuständig und verzögern zurzeit die Umsetzung der Initiative, da sie auf die Gesetzgebung des Bundes warten. Die Umsetzung der Ausbildungsoffensive erfolgt nicht, die Verbesserung der Arbeitsbedingungen ebenfalls nicht. So wird es mit Sicherheit noch mehr Kündigungen geben. Zudem haben viele Mitarbeitende Respekt vor dem Herbst, wo sich die Pandemiesituation wieder verstärken könnte und denken deshalb gerade jetzt über einen Ausstieg nach.

Löblicherweise haben viele Spitäler Bonuszahlungen gesprochen, doch was ist mit den Zehntausenden Pflegerinnen und Pflegern in Altenheimen, dem Rettungsdienst, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bei der Spitex? Was ist mit dem Reinigungsdienst, der heutzutage, um Kosten zu sparen, in vielen Spitälern «ausgelagert» wird an Drittfirmen, von denen die langjährigen bisherigen Mitarbeiter dann «zurückgemietet» werden.

Unser Wirtschaftssystem, das denen, welche sich um Geld kümmern, deutlich mehr bezahlt als denen, die sich um Menschen kümmern, werden wir nicht ändern. Aber mit Applaus wird es auf Dauer eben auch nicht gehen.

Dr. med. Michael Kettenring

## Patientensicherheitsklima im Rettungsdienst – Asana Spital Menziken erhält Höchstnoten

*Rettungsdienste werden zu den sogenannten «Hochrisiko-Organisationen» gezählt. Fehler in der Notfallmedizin können schlimme Folgen haben. Um die Patientenversorgung stetig zu verbessern, schenkt auch die Forschung der Patientensicherheit immer mehr Beachtung.*

(Eing.) – Im Herbst 2021 hat der Lehrstuhl für Arbeits- und Organisationspsychologie der ETH Zürich in Zusammenarbeit mit dem Schweizer Institut für Rettungsmedizin (SIRMED) eine schweizweite Befragung zum Patientensicherheitsklima in Schweizer Rettungsdiensten gestartet. Für die Umfrage wurde das Messinstrument Patientensicherheitsklima-Inventar (PaSKI) verwendet. Neben dem Sicherheitsklima wurden weitere strukturelle Bereiche erfragt, welche die Patientensicherheit beeinflussen. Diese umfassten Themen wie Briefings, Trainings und Weiterbildungen, Checklisten und Fehlermeldesysteme.



Asana Spital Menziken: Sehr gutes Patientensicherheitsklima.

### Sehr gut bis hervorragend

Insgesamt haben 23 Rettungsdienste im deutschsprachigen Raum mitgemacht. Die Mitarbeitenden im Asana Spital Menziken haben die Patientensicherheit mit sehr gut oder hervorragend bewertet. Die Studie zeigt im Rettungsdienst des Asana Spitals Menziken ein sehr positives Bild bezüglich des Patientensicherheitsklimas. Und das bestätigen auch die Kennzahlen, welche Hans-Peter Wyss, Leiter der perioperativen Pflege im Asana Spital Menziken, bei jedem Einsatz erfasst: Die Rettungsteams sind durchschnittlich innerhalb von 95 Sekunden auf der Strasse, mit dem Ziel, binnen 15 Minuten bei den Patientinnen und Patienten einzutreffen.

### Lean Management sorgt für Patientensicherheit: Erfassen von Kennzahlen, Visualisierungen und Monitoring

Hans-Peter Wyss ist ausgebildeter Rettungsanwärter und Anästhesiepfleger. Er leitet den Bereich perioperative Pflege im Asana Spital Menziken. Mit seinem Team hat er bei einer Befragung der ETH Zürich zum Patientensicherheitsklima im Rettungsdienst teilgenommen. Das Asana Spital in Menziken schneidet schweizweit sehr gut ab. Hans-Peter Wyss ist überzeugt: «Unser gutes Ergebnis hat in meinen Augen viel zu tun mit den optimierten Prozessen und einer guten Teamkultur.»

### Logische und praxisnahe Abläufe

Lean Management im Rettungswesen – ein Novum. Für Hans-Peter Wyss jedoch nicht mehr aus seinem Arbeitsalltag wegzudenken. «Im Rettungsdienst ist das Ziel von Lean Management nicht grössere Effizienz und Produktivität, sondern mehr Sicherheit für die Patientinnen und Patienten. Wenn die Abläufe logisch und praxisnah definiert sind und alle Vor- und Nachbearbeitungen bei einem Einsatz sauber erledigt werden, sind wir bei einem Ereignis schneller vor Ort», so Wyss. Nach jedem Notfall beurteilen die involvierten Rettungssanitäter den Ablauf und protokollieren allfällige Mängel oder kritische Situationen. «Im Rahmen des Morgenrapportes werden Qualität, Sicherheit, Hilfsfrist (Eintreffen am Einsatzort) und Infrastruktur der Einsätze in den vergangenen 24 Stunden bewertet und, wo nötig, Optimierungsmassnahmen eingeleitet. Auch Fehler oder «Beinahefehler» werden thematisiert. Wir handeln in Notfallsituationen und es geht um Menschen. Hier einen Fehler zuzugeben ist schon etwas anderes, als wenn in einem Büro Makulatur produziert wird. Unser Arbeitsklima ermöglicht eine offene Fehler-



In Menziken stehen zwei völlig identische Einsatzfahrzeuge bereit.

kultur. Das wird auch in der Studie der ETH Zürich deutlich: Beim Punkt «Nichtstrafender Umgang mit Fehlern» liegen wir weit über dem nationalen Durchschnitt», erläutert Hans-Peter Wyss.

### In 100 Sekunden auf der Strasse

Wenn in der Rettungszentrale ein Alarm reinkommt, zählt jede Sekunde. Und genau dann schlagen die optimierten Prozesse zu Buche. Die Vorgabe des Interverbandes für Rettungswesen ist, spätestens nach 180 Sekunden auf der Strasse zu sein. Das Asana Spital hat sich als Limit 100 Sekunden gesetzt, mit einer Hilfsfrist von maximal 15 Minuten. Hans-Peter Wyss: «Die durchschnittliche Zeit, bis bei uns der Rettungswagen ausrückt, beträgt 95 Sekunden. Neben den optimierten Abläufen sind wir in der glücklichen Lage, über zwei völlig identisch ausgerüstete Rettungsfahrzeuge zu verfügen. Das vereinfacht vieles – alles ist immer am selben Ort, nichts muss nachgefragt werden.»

«Hilfsfrist von maximal 15 Minuten ist unser Ziel.»

Hans-Peter Wyss, Asana Spital Menziken



Routiniert und entspannt zum Einsatz fahren.

## Krallenverletzungen



Eine der häufigsten Verletzungen, die wir beim Hund sehen, sind Krallenverletzungen. Da sich die Hunde von ihren Besitzern an der betroffenen Stelle dann nicht untersuchen lassen, sehen wir die Fälle oft in der Praxis. So wie bei dem kleinen Chihuahua, welcher notfallmässig mit seiner Besitzerin im Wartezimmer sass: Ein kleiner Knips mit der Krallenzange und das Problem war gelöst. Ist also die Afterkralle (Daumenkralle) betroffen, ist es oft nicht so schlimm, da diese beim Gehen keinen Kontakt zum Boden hat. Bei einer Zehenkralle, die beim Gehen den Boden berührt, lahmt der Hund aber viel länger und es ist meistens anzuraten, die verletzte Kralle mitsamt Krallenbett unter Kurznarkose zu entfernen. So kann die Kralle unter dem angelegten Verband schnell wieder nachwachsen und schützt das Krallenbett vor empfindlicher Berührung.

Wenn ein Hund aber schon das dritte Mal wegen einer abgebrochenen oder gerissenen Kralle bei

uns vorstellig wird, dann könnte es sich um eine generelle Krallenerkrankung handeln, so wie bei der 5-jährigen Labradorhündin, die immer wieder Krallen verloren hatte, was für den Hund sehr schmerzhaft war. Bei der genauen Inspektion erkennen wir mehrere Krallen, die hohl erscheinen und überweisen den Fall mit Verdacht auf «lupoide Onychodys-trophie» an die Hautspezialisten. Für die sichere Diagnose wäre eine Zehenamputation erforderlich. Stattdessen entscheiden sich die Besitzer aber für einen Therapieversuch. Verschiedene Medikamente können bei dieser, vermutlich angeborenen, vielleicht vererbten Krankheit ausprobiert werden: Entzündungshemmer, Durchblutungsförderung, Omega-Fettsäuren, Vitamine. Eine direkte Ursache konnte bisher nicht beschrieben werden, vermutet wird auch eine Autoimmunerkrankung, bei welcher der Körper ohne äussere Ursache auf sich selber mit dieser entzündlichen Krankheit reagiert. Bei der Behandlung braucht es viel Geduld, weil sich unter der passenden Therapie die Symptome erst nach Monaten verbessern. In den meisten Fällen ist sogar eine lebenslange Therapie nötig.

Da wir gerade bei den Krallen sind: Die haben beim Meerschweinchen übrigens eine ganz spezielle Eigenart: wenn sie zu wenig abgenutzt und zu lange werden, so wachsen sie spiralförmig, wie ein Korkezieher. Das ist also keine Erkrankung, aber es ist dann notwendig, die Krallen zu kürzen.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
[www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)

## Saatkrähen – Leben in der Grossfamilie



Saatkrähen gehören zur Familie der Rabenvögel. Ihr wichtigstes Merkmal ist ihr grosser, weisslicher Schnabel, an dem man sie gut von anderen Krähen unterscheiden kann, insbesondere der häufigen Rabenkrähe. Auch wenn sie Saatkrähen heissen, ernähren sich diese Vögel nicht in erster Linie von Samen und Saatgut. Saatkrähen sind vielmehr Allesfresser.

Die Saatkrähen sind sehr gesellige Vögel, die Brutkolonien bilden, während die Rabenkrähe paarweise brütet. Oft brüten bis zu 100 Saatkrähenpaare gemeinsam hoch oben in den Bäumen. Die Nähe des Menschen scheuen sie nicht. So liegen viele ihrer Brutkolonien in unmittelbarer Nachbarschaft zu menschlichen Siedlungen, vielfach auch in Parkanlagen grosser Städte, z. B. im Park des Kantonsspitals Aarau.

Ab Februar beginnen die Paare mit ihren Balzspielen. Der Nestbau wird von Männchen und Weibchen gemeinsam erledigt, aber es herrscht Arbeitsteilung: Das Männchen trägt das Nistmaterial herbei, das Weibchen baut daraus das Nest. Beim gemeinschaftlichen Leben auf engem Raum ist die Kommunikation sehr wichtig. Wer sich Zeit nimmt, den Saatkrähen zuzuhören, stellt bald fest, dass sie über ein vielfältiges Repertoire an Rufen verfügen. Sie locken, balzen, schimpfen und warnen.

Saatkrähenpaare sind sehr treu und bleiben ein Le-

ben lang zusammen. Die Partner kraulen und füttern sich gegenseitig und pflegen sich das Gefieder. Sie erkennen ihren Lebenspartner von weit her an seiner individuellen Stimme. Natürlich gibt es in diesen dicht besiedelten Wohngemeinschaften auch Streit. Nistmaterial wird gestohlen, Weibchen werden abgeworben, manchmal sogar Eier in fremde Nester gelegt. Solche Querelen führen natürlich zu lautstarkem Gezeter, für Schlaf suchende Nachbarn oft eine Belastung.

Ab April, manchmal schon ab März, wird dann gebrütet. Bei den Saatkrähen brüten nur die Weibchen, die Männchen versorgen sie in dieser Zeit mit Futter. Sind die Jungen geschlüpft, schaffen beide Eltern Nahrung herbei. Nach etwa 30 Tagen werden die kleinen Saatkrähen flügge. Aber auch dann werden sie noch länger von ihren Eltern versorgt. Mit zwei Jahren sind sie erwachsen und geschlechtsreif.

Saatkrähen bilden nachts grosse Schwärme und übernachten gemeinsam an immer gleichen Schlafplätzen. Das Leben im Schwarm oder in der Kolonie hat für die Saatkrähen viele Vorteile: Sie tauschen Informationen über gute Futterplätze aus und können sich gemeinsam besser gegen Möwen oder Greifvögel durchsetzen, die ihnen ihre Nahrung streitig machen. Im Schwarm lernen die Saatkrähen ausserdem ihren Partner kennen und die Jungtiere sind in der Kolonie besser vor Feinden geschützt.

Rabenvögel gelten als besonders intelligent: Krähen können sich Gesichter merken, sind erfinderisch, sprachbegabt und nutzen Werkzeuge. Ein Grund dafür, warum die Vögel so schlau sind, könnte in ihrer langen Kindheit liegen. Denn manche Rabenvögel bleiben sehr lange bei ihren Eltern und haben so viel Zeit, in geschütztem Rahmen auch komplexe Dinge zu lernen.

**www.wynehuus.ch**  
Bahnhofstrasse 14 | 5734 Reinach | Tel. 062 771 15 15 | info@wynehuus.ch

# PROGRAMM

**OPENAIR VIS-A-VIS BAHNHOF REINACH AG**

**Reinach OPENAIR**

**09.-12.JUNI 22**

**Donnerstag**  
**09.JUNI 22**  
CHF 25.-

17.00-24.00 H  
DJ Matteo

18.00-19.00 H  
Fabinho 44 / Carmabylon DJ Duo

20.30-22.00 H  
BM-Smith

**Freitag**  
**10.JUNI 22**  
CHF 25.-

17.00-18.30 H  
DJ Padini

18.30-20.30 H  
Tronix

21.00-22.00 H  
DJ Tanja La Croix

22.00-01.30 H  
DJ SO Wonderful

**Samstag**  
**11.JUNI 22**  
CHF 25.-

16.00-19.00 H  
DJ Scito

17.30-18.30 H  
VISU

19.00-20.00 H  
Edo und Galas

20.30-22.00 H  
Sharing Pluto

22.00-01.30 H  
DJ Laslow

**Sonntag**  
**12.JUNI 22**  
CHF 15.-

09.30-11.00 H  
Brunch

11.00-12.00 H  
Roland Zoss & JimmyFlitz-Band

14.00-15.00 H  
Bruno Hächler «de Fuchs und de Has»

12.00-14.00 H / 15.00-17.00 H  
Animationsprogramm für Kids

**Sponsoren**

**Tickets**  
CHF 10.- Rabatt auf Ticketpreise im Vorverkauf bis Montag, 6. Juni 2022.



Gastgeber Hanspeter Boller (Gemeinderat Burg), Präsidentin Karin Faes und Erzählthalverantwortliche Denise Geiser.

## aargauSüd impuls: Neuer Standort für Geschäftsstelle

Die Abgeordnetenversammlung aargauSüd impuls im Gemeindesaal Burg war schottisch angehaucht. Ein hochinteressanter Whisky-Vortrag von Thomas Hermann stand im zweiten Teil auf dem Programm. Zuerst ging es aber an die ordentlichen Geschäfte, welche mit einem brisanten Traktandum «Standort Geschäftsstelle» aufwarteten und zu angeregten Diskussionen führte.

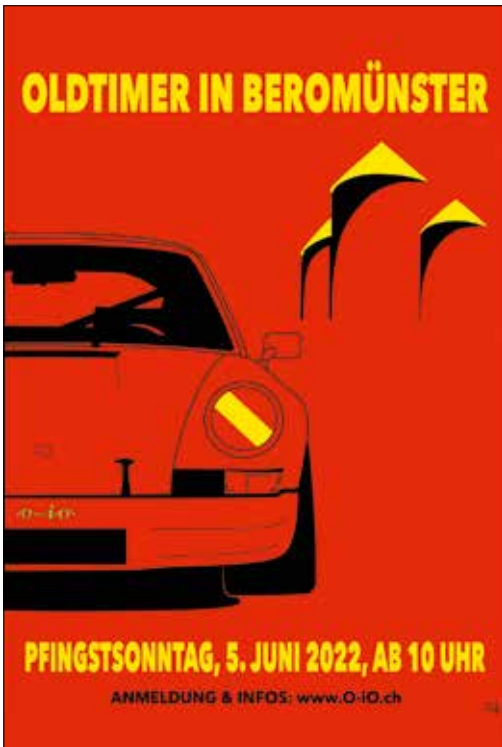
(tmo.) – Reinachs Vertreter, Vizeammann Ruedi Lanz, stellte gleich zu Beginn den Antrag, dieses Traktandum zu kippen und an der nächsten Versammlung wieder aufzunehmen. Informationen zu diesem Traktandum seien im Vorfeld keine geflossen, wie er bemängelte. Sein Antrag fand im Saal schlussendlich aber keine Mehrheit. So, dass aargauSüd-impuls-Präsidentin Karin Faes sportlich zum Lauf durch die Traktandenliste ansetzen konnte. Das Protokoll, die Jahresrechnung 2021 mit einem Ertragsüberschuss von 23 368 Franken, Geschäftsbericht, Legislatur- und Jahresziele sowie das Budget 2023 mit dem unveränderten Pro-Kopf-Beitrag der Gemeinden von 6 Franken wurden flott durchgewunken. Zu angeregten Diskussionen führte dann das Traktandum über den Standort der Geschäftsstelle. Die Platzverhältnisse seien zu knapp, wie Karin Faes sagte. Obwohl die Kündigungsfrist der Räumlichkeiten im nördlichen Gebäudeteil der Valiant-Bank Reinach 12 Monate beträgt, wolle man die Fühler nach einem neuen Standort schon jetzt ausstrecken. Der neue Standort könne irgend-

wo innerhalb der 13 Verbandsgemeinden liegen, wie sie versprach. Der Standort sei nicht relevant. Hauptaufgabe seien auch am neuen Ort die Raumplanung und die damit verbundenen Leistungen, wie Gontenschwils Vizeammann Bruno Ellenberger betonte. Das sah der Grossteil der Versammlung ebenfalls so und erteilte dem Vorstand grünes Licht. Im Anschluss an die Versammlung nahm Whisky-Experte Thomas Hermann die Anwesenden mit auf eine Reise in die Genusswelt der schottischen Single-Malt-Whiskys, welche mit einem Apéro der Gemeinde Burg abgerundet wurde.



Thomas Hermann (r.) mit Dudelsackspieler Guido Krebs.

**OLDTIMER IN BEROMÜNSTER**



**PFINGSTSONNTAG, 5. JUNI 2022, AB 10 UHR**  
ANMELDUNG & INFOS: [www.O-IO.ch](http://www.O-IO.ch)

**Beeren-Saison**  
Aktuell: Erd- und Heidelbeeren  
Mitte Juni: Himbeeren, Kirschen

**Ruedertaler Hofglacé**  
In diversen Aromen erhältlich –  
immer erfrischend und lecker

**Back-Kreationen**  
Zopf, Brot, Bretzeli, Guetzli –  
täglich frisch und köstlich



**Hofladen Fam. Richner**  
Reinacherstrasse 257 | 5728 Gontenschwil  
062 773 12 72 | [richner@hofladen-gontenschwil.ch](mailto:richner@hofladen-gontenschwil.ch)

**Sonn-Tech**  
Sonnen- & Wetterschutz

Von textilen Sonnenstoren bis zum verglasten Terrassendach beraten wir Sie fachkundig über Produkte und Lösungen.

5737 Menziken | 062 771 50 50  
[office@sonntech.ch](mailto:office@sonntech.ch) | [sonntech.ch](http://sonntech.ch)



**Unser neuestes Projekt ist online:**

Wir wünschen dem **Spitalverein Wynen- und Seetal** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag. [www.spitalverein.ch](http://www.spitalverein.ch)

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

**Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!**



**MEDIARTS**  
WEBDESIGN  
GRAFIK  
FOTO

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm  
079 432 74 23 | [info@mediarts.ch](mailto:info@mediarts.ch) | [www.mediarts.ch](http://www.mediarts.ch)

## Bei Ofenbau Blanc ist alles handgemacht

Früher war der Kachelofen weit verbreitet – später folgte der Cheminéebau. Seit 1937 produziert und gestaltet die Firma Blanc Ofen & Cheminéebau in Seon individuell auf den Kunden zugeschnittene Holzherde, Öfen oder Cheminéebauten. Und: Auch Plattenlegen gehört zum Angebot.



(csu) – 1937 gründete Otto Blanc, aus der Not heraus, das Unternehmen in Seon. «Mein Grossvater suchte Arbeit. Als der Krieg angefangen hatte, begann er in der Region Öfen auszustreichen und fuhr mit dem Velo das gesamte Wynental rauf und runter, um Arbeit zu finden», erklärt der heutige Inhaber Philippe Blanc. Vier Mitarbeiter beschäftigt die Firma inzwischen. Nebst der Geschäftsleitung sind das Plattenleger, Ofenbauer und eine Sekretärin. «Früher hiess unser Beruf Hafner», erklärt Philippe Blanc mit einem Schmunzeln im Gesicht und ergänzt: «Heute kennt diesen Begriff jedoch niemand mehr und man spricht vom Ofenbauer und Plattenleger. Früher hat man halt beides gemacht. Zuerst den Ofen gebaut, dann die Plattenverzierung dazu gemacht.» Den Doppelberuf kann man so heute nicht mehr lernen. Durch seine Ausbildung führt Blanc heute aber einen Mischbetrieb. «Nebst Ofen- und Cheminéebauten bieten wir auch alle Dienstleistungen im Bereich Plattenlegen an. Dazu gehören Umbauten, Renovationen und Neubauten mit keramischen Platten, Natursteinen und Platten aller Art», er-

klärt der Fachmann. Auch Reparaturarbeiten, beispielsweise nach einem Wasserschaden, behebt Blanc zuverlässig. «Es hat in den letzten Jahren ein Umdenken stattgefunden bei den Leuten», erklärt Blanc. Heute ist das Cheminée Trend, nicht mehr der Ofen, der das gesamte Haus heizen muss. Man soll möglichst viel Feuer sehen in einer klassischen, neutralen Cheminéeform. Es ist wie ein Möbelstück geworden», erklärt Blanc. Eine individuelle Arbeit, welche den früheren «Hafner» heute auch fast ein wenig zum Künstler und Architekten macht.





**Wenn alles anders kommt...  
Sorgen Sie vor.**

Janosch Haller, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 062 765 44 49, janosch.haller@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach  
Javier Conde  
mobiliar.ch/reinach

**die Mobiliar**

1204769

**FENSTER  
TÜREN  
INNENAUSBAU  
MÖBEL  
KÜCHEN**



**W. WÄLTI AG**  
Schreinerei

Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm  
Tel. 062 776 11 29  
info@schreinerei-waelti.ch  
www.schreinerei-waelti.ch

**RECYCLING - POINT**  
Muldenservice

0,8m<sup>3</sup>-20m<sup>3</sup> bis 13 t



**LUSTENBERGER Menziken GmbH**  
Muldenservice, Entsorgungen, Abbrüche  
Gemeindeweidstrasse 6, 5737 Menziken  
Tel. 062 552 18 00  
www.recycling-point.ch

## Vier Generationen Erfahrung

Seit 1928 ist die Firma Wipf Küchen in Meisterschwanden tätig. Während zu Beginn noch eher Küchenbuffets produziert wurden, bestellen die Kunden heute massgefertigte Einbauküchen mit höchstem Luxus.



(csu) – «Momentan sind eher erdige Farben im Trend», verrät uns Reto Wipf und ergänzt: «Alles Unifarben und dazwischen vielleicht ein massives Holzteil als Gestaltungselement.» Die Ansprüche an eine heutige Küche sind sehr facettenreich und individuell. In der grosszügigen Ausstellung im Obergeschoss in Meisterschwanden wird dies deutlich sichtbar. «Momentan verkaufen wir sehr viele grifflose Küchen. Vor allem Griffmulden sind gefragt», erklärt Projektleiter und Kundenberater Peter Gloor. Auch Luxuselemente wie z. B. die Heisswasserarmatur, welche innert Sekunden 100 Grad heisses Wasser für Teetrinker ausgiesst oder der Wasserhahn, welcher zusätzlich noch Sprudelwasser produziert, gehört zum Standardsortiment von Wipf Küchen. «Wir befassen uns mit jedem neuen Trend und schauen, dass wir zu den ersten gehören, die das dann auch umsetzen können», ergänzt Peter Gloor. Durch die langjährige Erfahrung im

Küchenbaubereich konstruieren die Profis auch auf kleinstem Raum eine optimale Küchenausnutzung. «Natürlich unter Berücksichtigung von praktischen Arbeitsabläufen, Hygiene und der Interpretation der Stilrichtung der Küche», ergänzt Peter Gloor. Da die Küche direkt in der Werkstatt in Meisterschwanden produziert wird und individuell auf den Kunden und seine Räumlichkeiten geplant ist, ist jedes Stück einzigartig: «Wir können auf den Millimeter genau arbeiten und sind nicht an irgendwelche Normen gebunden. Das zeichnet uns aus», sagt der Geschäftsführer Reto Wipf, welcher das KMU bereits in der vierten Generation führt. Auch der 69-jährige Firmeninhaber Hans Wipf stellt noch täglich seine Erfahrung mit Rat und Tat zur Verfügung. Zurzeit besteht das Wipf-Küchen-Team aus 6 gelernten, spezialisierten Schreinerfachkräften, welche die qualitativ hochstehenden Wertobjekte fertigen, die auch nach vielen Jahren noch zu begeistern wissen.

# René Weber AG

## Carrosserie und Spritzwerk



Reinacherstrasse 1097  
5728 Gontenschwil

Telefon 062 773 25 85  
Fax 062 773 25 65



Beat Haller, Seetalstrasse 60, 5708 Birrwil  
www.steilundflach-bedachungen.ch

079 333 35 76  
beatbirrwil@bluewin.ch

Lager: Oberkulmerstrasse 820  
5728 Gontenschwil

#### Montagen und Verkauf:

- Garten-/Blockhäuser
- Gewächshäuser
- Carport

#### Sowie:

- Umbauten
- Sanierungen
- Zimmerarbeiten
- Bedachungen
- Dachfenster
- Flachdachabdichtungen
- Fassadenverkleidungen

# GRÄBACHERPARK PFEFFIKON

www.gräbacherpark.ch

Projektbesichtigung vor Ort

Sa., 11. Juni, 11–13 Uhr

## FIRST

IMMOBILIEN

info@first-immobilien.ch

079 599 09 11

**CDGRÜTER**  
ARCHITEKTUR - TOTALUNTERNEHMUNG

**AREGGER**  
Der sichere Partner.

**immozins**



## Für Igel in Not

Igel sind Wildtiere. Sie schaffen es zwar weitgehend, sich dem ständig verändernden Lebensraum anzupassen. Dennoch können sie krank werden oder sich verletzen. Darum unterhält die Stiftung Satis in Seon seit Herbst 2019 eine Igelhilfe.



Foto: Felix Wey

«Wir bekommen Anfragen aller Art zum Thema Igel. Grundsätzlich sind wir Expertinnen und Experten für Igel, die Hilfe brauchen», so Nataly Lubitz, Leiterin der Igelhilfe der Stiftung Satis.

(Eing.) – Die Igelhilfe wird als arbeitsagogische Tagesstruktur-Gruppe betrieben, ist also auch Arbeitsplatz für die Klientinnen und Klienten der Stiftung Satis. «Die verschiedenen Aufgaben bei der Igelhilfe verschaffen eine emotionale Bindung vom Menschen zum Tier. Die Klientinnen und Klienten empfinden diese Arbeit als durchwegs sinnstiftend», freut sich Igelhilfe-Leiterin Nataly Lubitz.

### Krankheiten und Verletzungen

Häufig geht es bei der Igelhilfe um die Behandlung von inneren und äusseren Parasiten, Entzündungen, Untergewicht, Biss- oder Schnittwunden. Die Igel werden sowohl mit gängigen Medikamenten als auch mit Hausmitteln gepflegt. So hilft etwa das Inhalieren bei Atembeschwerden auch einem Igel. Bei komplexen, veterinärmedizinischen Fra-

gen kann das Team der Igelhilfe der Stiftung Satis auf externe, tiermedizinische Fachkräfte zurückgreifen. Besonders aufwändig ist die Pflege verwaister Igelbabys, die aufgegriffen wurden. Das Essen und Trinken muss ihnen behutsam beigebracht, die Blasen- und Darmentleerung angeregt werden.

### Ziel ist Auswilderung

Ist der Igel nach einem Aufenthalt bei der Igelhilfe wieder gesund, wird er ausgewildert. «Nach Möglichkeit dort, wo er gefunden wurde», erklärt Nataly Lubitz. «Bei der Auswilderung sind wir auf die Hilfe der Igel-Finderinnen und -Finder angewiesen. Wir fragen nach dieser Unterstützung bereits, wenn die Igel zu uns gebracht werden und stehen beim Auswildern natürlich mit Rat und Tat zur Seite.»

### Stachelige Notfälle

Wenn der Igel schreit, einseitig läuft, Verletzungen und Wunden aufweist oder gar nach Verwesung riecht, besteht ein Notfall. Ist er massiv von Fliegen belagert oder Zecken befallen, läuft er im Kreis und kugelt sich nicht ein, wenn er berührt wird, besteht ebenfalls Handlungsbedarf. Die Igelhilfe der Stiftung Satis in Seon umfasst 40 Boxen und 7 Aussengehege. Im 2021 wurden insgesamt 360 Igel behandelt. Für stachelige Notfälle ist die Igelhilfe erreichbar von Montag bis Freitag, 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr: 062 769 69 29



Zu unserem Standard gehören keine Standardlösungen.

**toppharm**

Wyna Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Simon + Beatrice Wild-Studer, Hauptstrasse 16, 5726 Unterkulm, Telefon 062 776 16 57  
wynaapotheke@sunrise.ch, www.apotheke.ch/wyna

Ihre familienfreundliche Camper Vermietung



Spontan noch mit dem Wohnmobil oder dem Wohnwagen in die Sommerferien?  
Wir haben noch freie Termine.

Weitere Dienstleistungen:  
Ausführliche Einweisung in den Camper  
Reinigung des Campers

FamilienCamping • 5728 Gontenschwil • familien-camping@gmx.ch • familiencamping.ch • 077 431 29 70

**Argovia Immobilien**

<<persönlich, professionell,  
engagiert, zuverlässig>>

- Verkauf und Vermietung
- Individuelle Beratung
- Professionelle Vermarktung

Argovia Immobilien GmbH  
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See  
[www.argovia-immobilien.ch](http://www.argovia-immobilien.ch)

**Thomas Amsler**  
062 558 55 88



**seetal  
werk ag**

Ihr Partner mit sozialem Engagement  
Beinwil am See | 062 558 55 24

**Hauswartungen  
Räumungen  
Endreinigungen  
Gartenpflege**

und viele weitere Arbeiten

**Steiner AG – Freude an Farben seit Generationen**



(v.l.n.r.) Therese Hunziker, Remo Kunz, Patricia Hediger, Markus Steiner, Martina Moos-Steiner, Esther Steiner, Beni Jordi, Michelle Häusermann.

(Eing.) – Das Malergeschäft in Beinwil am See wird in 3. Generation von Martina Moos-Steiner geführt. «Es ist für mich eine grosse Ehre, die Geschichte der Firma, welche 1950 durch meinen Grossvater begann und meine Eltern 30 Jahre lang erfolgreich weitergeführt haben, jetzt weiterleben zu dürfen.» Mit viel Engagement und Herzblut betreibt Martina Moos ihre Lebensaufgabe. Kreativität ist ihre Leidenschaft. Neues ausprobieren und dabei an Erfahrungen wachsen, bereichert ihre berufliche Tätigkeit. Die Aussage – geht nicht – gibts nicht. Sie ist über-

zeugt, dass es für alle Situationen immer eine passende Lösung gibt. Topqualität ist und bleibt ihr Anspruch. Eine kompetente Beratung ist für sie genauso eine Selbstverständlichkeit wie Termintreue und eine saubere Arbeitsweise. Zudem bevorzugt das 8-köpfige Team eine umweltbewusste Materialverarbeitung und ein nachhaltiges Vorgehen. Lernen Sie das Team, die Räume und Tätigkeiten vom Malergeschäft Steiner AG kennen und besuchen Sie den Tag der offenen Tür am Samstag, 22. Oktober 2022.



**Kinderkrippe** 🐾 **Schülerhort** 🐾 **Mittagstisch**

**Ihre Kinder im Mittelpunkt** und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:

- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt:  
Kindertagesstätte Pink Panther  
Alte Strasse 47  
5734 Reinach AG

Telefon +41 (0)62 771 47 77  
E-Mail info@pink-panther.ch  
Homepage www.pink-panther.ch



**LEUSIBAU** (T) UND  
RENOVIERT

**Ihr Kundenmaurer**

**Ihr Sanitär**

**Badsanierungen** alles aus einer Hand

**SILVAN LEUENBERGER**

Einschlagstrasse 7  
5727 Oberkulm

Tel. 076 423 08 82

info@leusibau.ch  
www.leusibau.ch

- Heizungsarbeiten
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen

**IGELHILFE**  
**PATENSCHAFT**



**IGELHILFE**  
062 769 69 29

Mit einer Igelhilfe-Patenschaft werden die Kosten für die Unterbringung von verletzten oder kranken Igel, deren medizinische Versorgung und den Futterbedarf mitgetragen. Die Igelhilfe dient nicht nur Igel in Not, sondern bietet Klientinnen und Klienten der Stiftung Satis in Seon einen motivierenden Arbeitsplatz.

**STIFTUNG SATIS**  
EIN BESONDERER ORT FÜR BESONDERE MENSCHEN

www.satis-seon.ch  
> Spenden > Igelhilfe-Patenschaft  
IBAN: CH03 0900 0000 5001 1007 3,  
Vermerk: Igelhilfe-Patenschaft



Erfolgreich unterwegs: Christian Schweizer behält dank 19 Jahren in der Immobilienbranche stets den Überblick.

## Immobilienkauf: Einer, der den Überblick hat

Der Bauboom hat eine unglaubliche Dimension erreicht. Der Immobilienmarkt spielt als Folge davon verrückt und platzt aus fast allen Nähten. Eine Kunst, wer da die seriösen von den weniger seriösen Angeboten noch unterscheiden kann. Gut gibt es da Ansprechpartner, welche den Überblick haben. So wie die CHS immobilien ag Reinach von Christian Schweizer.

(tmo.) – CHS setzt Ausrufezeichen. Nicht nur im Firmenschriftzug in gedruckter Form, sondern auch beim Verkauf von Immobilien. Und tauchen bei der Käuferschaft Fragezeichen auf, folgen Antworten subito und kompetent auf dem Fuss. Natürlich sei auch er bei der aktuellen Bautätigkeit gefordert, wie Christian Schweizer festhält. Mit dem Vorteil aber, dass er den Markt kennt wie seine Westentasche und im nächsten Jahr mit seiner Immobilienfirma bereits sein 20-Jahr-Jubiläum feiern kann, mit Erfolgen im Wynen- wie auch im Seetal. Immobilien verkaufen heisst für ihn auch Immobilien verstehen. Sein beruflicher Hintergrund (Maurerlehre, Stv.-Geschäftsführer einer Baufirma inkl. Bauführung) hat ihm ein breites Fachwissen in der Immobilienbranche beschert. Fachwissen, das auch bei Neubau-Vermarktungen positiv zum Tragen kommt. Aktuelles Beispiel: Die Überbauung Usserdorf in Menziken mit drei Bauten. Obwohl

noch keine der Wohnungen bezugsbereit ist, sind 19 der insgesamt 24 Wohnungen verkauft. «Gute Projekte finden immer noch Käufer», ist Schweizer überzeugt. Die Nachfrage nach Wohneigentum sei ungebremst hoch. Auf die Mietwohnungsschwemme hat aber selbst er keine Antwort. Der Markt hat sich auch beim privaten Immobilienverkauf verändert. Anbieter buhlen mit mehr oder weniger speziellen Angeboten um Verkaufsaufträge. Schweizer setzt da auf Persönlichkeit, schlanke Prozesse und zeitnahe Abwicklungen. Und: Die von den Mitbewerbern angebotenen Preise sind bei der CHS immobilien ag längst Standard.



**LIEBI + SCHMID AG**

- \*Beratung
- \*Service
- \*Neugeräte
- \*Reparatur
- Küchenbau
- Haushaltsgeräte

Reparaturen aller Marken, egal wo gekauft

24-h Servicenummer 056 463 64 10

AUSSTELLUNG IN: - FRICK

- SCHINZNACH-DORF

**Märkte Unterkulm 2022****Warenmarkt  
mit Märtstöbli**

11. März  
13. Mai (mit Lunapark)  
26. August  
28. Oktober

**Samstags-Markt**

09. April  
11. Juni  
17. September  
12. November



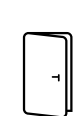
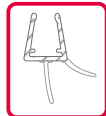
+ Dichten und mehr ...

**poesia**®

*Ferienwohnungen Grächen:*

**MILLEGGA** | 4 Zimmer  
**POESIA SEETALHORN** | 6-7

**MILLEGGA** | 4 Zimmer  
**POESIA WEISSHORN** | 6

**ERSATZDICHTUNGEN FÜR  
DUSCHKABINEN, KÜHLSCHRÄNKE, FENSTER UND TÜREN**

Schnelle  
Lieferung



Kleinmengen  
bereits ab 1 Stk.



Kostenlose  
Dichtungsrecherche

●●● **poesia-gruppe.ch**

Grenzweg 3 | Industrie Feldmatte | 5726 Unterkulm | 062 832 32 32 | poesia.ch | shop.mk-dichtungen.ch

## Ein kleiner Rückblick auf ein spannendes Programmjahr

Im zu Ende gehenden Programmjahr 2021/22 konnten wir viele spannende, kreative, lehrreiche und interessante Veranstaltungen durchführen. Wir haben drei Teilnehmer gebeten, uns ihre Eindrücke in ein paar Worten zu schildern. Herzlichen Dank dafür.

**Werken mit Holz**

Im Winter 2022 nahm ich zum zweiten Mal am Holz-Kurs der VHS Reinach teil. Unter der kompetenten Leitung von Rolf Gautschi baute ich ein Tabouretti von Grund auf selber. Rolf Gautschi erklärte mir die jeweiligen Arbeitsschritte und half mir beim Einrichten der Maschinen. Das Resultat kann sich sehen lassen. Ich freue mich schon auf den nächsten Holz-Kurs. *Christian Wirz, Menziken*

**Bettina Ramseier / SRF: Eindrücke Deutscher Politik**

Bettina Ramseier hat mich überzeugt. Sie war sehr professionell und sachlich, gleichzeitig sehr authentisch und nahbar. Mit ihrem Referat führte sie uns mitten ins politische, wirtschaftliche und gesellschaftliche Geschehen Deutschlands. Vor allem mit ihren klaren Aussagen zur deutschen Politik und mit der Schilderung ihrer Erlebnisse in den

Überschwemmungsgebieten Deutschlands hinterliess sie bei mir einen tiefen Eindruck. Wie schon frühere VHS-Anlässe mit Korrespondenten: Ein gelungener Anlass mit einer interessierten und interessanten Persönlichkeit! *Peter Fischer, Reinach*

**Besichtigung Logistikzentrum Brack**

Am Anfang ist es nur ein simpler Maus-Klick «Will ich haben» ... Es erstaunt sehr, wie viele Hände und Maschinen notwendig sind, damit vom Maus-Klick bis zum Versand alles reibungslos klappt. Ob vom Hochregal-, oder vom Kleinteile-Lager, es kommen viele ausgeklügelte Techniken zur Anwendung, damit möglichst alles «Angeklickte» optimal in ein Paket verpackt und schnellstmöglich der Post übergeben werden kann. Ein sehr einprägsamer und lehrreicher Ausflug. *Andreas Iberg, Reinach*

**Unsere bevorstehenden Veranstaltungen:****Martin Dean: Lesung**

Donnerstag, 09. Juni 2022, 19.30 Uhr – ca. 21.00 Uhr; Haus 74, Hauptstrasse 74, Menziken; Kosten Fr. 19.00.

**Bitcoin verstehen und anwenden**

ab Mittwoch, 14. September 2022, 19.00 – 21.00 Uhr (vier Abende); Online-Kurs via Zoom; Anmeldung bis 10. September 2022

Informationen / Auskünfte

Detaillierte Angaben zu den Kursen unter:

Homepage: [www.vhsag.ch/wynental](http://www.vhsag.ch/wynental)

E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch)

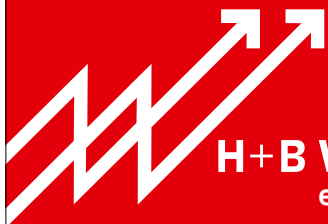
# Erdgas/Biogas – die freundliche Energie für das obere Wynental



**Wynagas AG**

Tel. +41 62 835 00 35 :: info@wynagas.ch  
www.wynagas.ch

**wyna**  
gas



**H+B WIEDERKEHR AG**  
elektrische Installationen

Dorfstrasse 631  
5728 Gontenschwil  
Tel. 062 773 13 32  
Fax 062 773 12 75  
www.hbwiederkehr.ch



Mer danke, mer tanke, mer chrampfe, mer  
teste, mer feste, mer hupe, mer schrube.  
Ou e de Zuekonft werds eus witer bruche!

**Garage Graf AG**  
Brühlstrasse 328  
5732 Zetzwil

Telefon 062 773 22 18  
Telefax 062 773 27 50



**CHECKBOX**

www.garagegrafag.ch  
info@garagegrafag.ch



In den Räumlichkeiten und auf dem Firmengelände der Atrium-design ag lancierte Cris Haller (r.) die Frühlingsmesse 2022.

## Atrium und weitere Firmen weckten Frühlingsgefühle

Perfektes Messewetter, Top-Angebote: Die Hausmesse von Wintergartenspezialist Atrium-design ag in Reinach lockte viele Besucher auf das Firmenareal an der Aarauerstrasse 8, wo vier weitere Firmen ihre Angebote rund um Haus, Garten und Lifestyle präsentierten.

(tmo.) – Mehr Wohnraum, mehr Licht, mehr Lebensqualität, mehr Freude: Wintergärten sind im Trend. Wer eine solche Investition tätigt, benötigt Fachleute, wie die Atrium-design ag in Reinach. Was die innovative Firma von Cris Haller in den Bereichen Wintergarten, Terrassenüberdachungen, Sonnen- und Windschutzsysteme sowie Verglasungen alles zu bieten hat, zeigte sie anlässlich der «kleinen WYNAexpo». «Die letzte Hausmesse fand 2017 statt», wie Cris Haller sagte und sich freute, dass nach der langen Pause (Corona geschuldet) eine Durchführung endlich wieder möglich war. Weitere Firmen aus den Bereichen Garten-, Pool- und Teichbau (ihre gartenwelt), Metallbau und Schlosserei mit Toren und Geländer (Meitom), Grill

(Grillcenter Dürrenäsch), Audio, TV, Haussteuerungen (audio video center, Reinach) holte Haller ebenfalls wieder ins Boot und sorgte so für einen Branchen- und Aussteller-Mix, der sich perfekt ergänzte und beim Zielpublikum entsprechend gut ankam. Der Say-Cheese-Foodtruck und die Menziker Weinhandlung Procava AG sorgten für kulinarische Farbtupfer. Nach der Schockphase im ersten Coronajahr und der daraus resultierenden SpARBremse, zeigte das Investitionsbarometer schon im letzten Jahr deutlich nach oben – Tendenz weiter steigend, wie Cris Haller feststellte und sich über das Interesse der Besucher freute. Erklärtes Ziel sei es, diese Hausmesse wieder alle Jahre durchzuführen, so Haller abschliessend.





## GARAGE FAES AG



**GARAGE FAES AG**  
KIRCHENFELDSTRASSE 6  
5727 OBERKULM  
062 768 20 20  
[www.garagefaes.ch](http://www.garagefaes.ch)



Den Teilnehmenden wurden durch Claude Perrinjaquet und Florian Bucher verschiedene Pool- und Schwimmteichsysteme gezeigt.



### UNSERE STÄRKEN

- Badumbauten
- Reparaturservice
- Entkalkung Wassererwärmer
- Wärmepumpen
- Heizungssanierungen
- Brunnenmeisterarbeiten
- Rohrleitungsbau

### HEIZUNG | SANITÄR | REPARATUREN

Oberstegstrasse 2 | 5727 Oberkulm | Tel. 062 776 33 68  
[info@wyntech.ch](mailto:info@wyntech.ch) | [www.wyntech.ch](http://www.wyntech.ch)

Inhaber Markus Kuster und Matthias Schmid / ehemals Abbühl + Schmid GmbH



Gässli 8  
5737 Menziken

**Nail Studio** | Claudia Töngi  
079 410 31 61 | [cla.toengi@bluewin.ch](mailto:cla.toengi@bluewin.ch)

Mo., Di., Do., Fr.: 8.00 – 11.30, 13.30 – 18.30  
Oder nach telefonischer Vereinbarung

**Fusspflege** | Barbara Wölfli  
Dipl. Fussreflexzonentherapeutin  
Dipl. Fusspflegerin  
079 234 02 78 | [barbara.woelfli@bluewin.ch](mailto:barbara.woelfli@bluewin.ch)

Mo., Di., Do., Fr., Sa.-Morgen: 8.00 – 11.30, 13.30 – 18.30  
Oder nach telefonischer Vereinbarung

**Kosmetik** | Selina Töngi  
079 724 38 48 | [selina.toengi@gmx.ch](mailto:selina.toengi@gmx.ch)

Samstags oder nach Vereinbarung

**Neu:**  
Schmerzfreie Haarentfernung mit  
Multipulselight-Technologie®

Nach dem Motto:  
**SCHMERZLOS. HARMLOS.  
HAARLOS.**

**Angebot**  
Nails  
Kosmetische Fusspflege  
Haarentfernung

Fusspflege inkl. Massage  
Fussreflexzonenmassage  
Haarentfernung

Kosmetik mit Produkten von  
Dr. Grandel und MALU WILZ

## Schwimmteich- und Pooltag: Teilnehmende begeistert

Er war ein voller Erfolg: der 1. Schwimmteich- und Pooltag vom Gartenbau- und Wasserobjektspezialisten «ihre gartenwelt» Beinwil am See. Rund 30 Personen konnten Geschäftsführer Claude Perrinjaquet und Bereichsleiter Wasseranlagen Florian Bucher zu einer Tour de Pool begrüßen.

(tmo.) – Bei vier von der Beinwiler Firma geplanten und ausgeführten Objekten in der Region konnten sich die Teilnehmenden des Infotages Inspirationen für ihre geplanten Objekte und den Badespass im eigenen Garten aus erster Hand und in Natura holen. Die Tour de Pool zeigte dabei eindrücklich, wie komplex der Bereich Teich- und Poolsysteme mit den unterschiedlichen Eigenschaften wie Bepflanzung, natürliche Reinigung, ausgeklügelter Technik und Biofiltern tatsächlich ist. Gut gibt es da die Experten von «ihre gartenwelt», welche Interessenten und Kunden mit Rat und Tat zur Seite stehen. Sie gehen auf die spezifischen Wünsche ein, um die

seriöse Planung, die Bedürfnisabklärung und die Realisierung der Objekte an die Hand zu nehmen. Denn klar ist: Egal ob Schwimmteich, Bio- oder Salzwasserpool, die Objekte sollen Freude bereiten und ungetrübten Badegenuss bieten. Entsprechend vielfältig waren an diesem Tag die Fragen, welche an die Experten des Beinwiler Garten- und Poolbauspezialisten gestellt und zur vollsten Zufriedenheit beantwortet wurden. «Ein interessanter und informativer Tag», «auf jede Frage – und sei sie noch so komplex – eine Antwort», «grosses Fachwissen» und «absolut empfehlenswert», waren die Kommentare der Teilnehmenden nach erfolgter Tour.





**R. STEINER AG**  
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm  
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31  
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch



Huwa Waschmaschinen,  
Trockner und Geschirrspüler  
aus der Schweiz gehören  
zu Ihrer Familie.

**Huwa**  
seit 1911  
www.huwa.ch

**BOLLIGER GARAGE AG**

Dorfstrasse 700  
5728 Gontenschwil  
T 062 773 15 69

info@bolliger-garage.ch  
www.bolliger-garage.ch



DER NEUE  
PEUGEOT  
**e-2008**  
JETZT PROBEFAHREN



**le GARAGE**

Ihr Peugeot-Partner Reparatur + Service aller Marken auch für Wohnmobile



## 2. Rynecher Velotag mit Velobörse

*Das Bikefachgeschäft District12 und die BrauGarage Reinach luden am Samstag, 14. Mai, zur bereits zweiten Reinacher Velobörse auf den Reinacher Gemeindeplatz ein. Dieser Anlass bot die beste Gelegenheit, sein gebrauchtes Fahrrad mit professioneller Unterstützung zu verkaufen.*

(fhu) – Das kompetente Team um Jonny Bolliger, Sandy Merz und Rolf Merz kümmerte sich um die Annahme, die Beratung sowie um den Verkauf der gebrauchten und neuen Velos. Fritz Züger von der BrauGarage sorgte mit seinem Team währenddessen mit kühlem Rynacher Bier für das leibliche Wohl der Besucher. Bereits ab ca.10 Uhr wurden die ersten gebrauchten Velos gebracht, nach und nach traf dann auch die interessierte Käuferschaft ein. Ob Fixie, E-Bike, Rennvelo, Mountainbike oder Kindervelo, die gebrachten Fahrräder wurden von Fachmann Jonny Bolliger geprüft und geschätzt. Sandy Merz erfasste jedes Fahrzeug digital und sorgte für die Beschriftung sowie für die Abwicklung der Zahlungen. Das Fachgeschäft District12 zeigte an diesem Tag ebenfalls eine ausgesuchte Auswahl an neuen, attraktiven Bikes. Der Velotag bot die perfekte Gelegenheit, um pünktlich zum Start der Fahrradsaison das alte Gefährt oder nicht mehr gebrauchtes Zubehör, wie beispielsweise Veloanhänger, an der 2. Rynecher Velobörse zu verkaufen

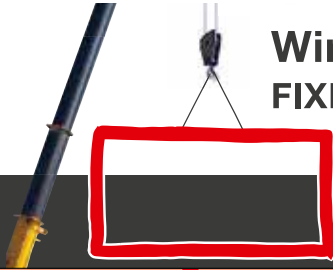
oder ein neues, gebrauchtes Velo zu erwerben. Das Angebot wurde gerne und rege genutzt und die Besucher freuten sich sehr über die Möglichkeit des Fachsimpelns mit den Profis. Fritz Züger freute sich über das herrliche Gartenterrassen-Wetter und konnte um die Mittagszeit seinen Verpflegungsstand einrichten. Ein Boccia-Turnier von 13 bis 17 Uhr sowie gemütliches Zusammensein mit einem frischen Husbier der BrauGarage und die Livemusik von Hot Xottnix ab 17 Uhr rundeten diesen schönen Frühsommertag schliesslich ab. Der professionell organisierte und durchgeführte Anlass kam bei der Bevölkerung erneut sehr gut an und dank dem ebenfalls stattfindenden Samstagmarkt konnten die Besucher einige gesellige Stunden auf dem Reinacher Gemeindehausplatz verbringen.



# KOMPETENZ VON HIER

[www.k-v-h.ch](http://www.k-v-h.ch)

## CHS-modulhaus.ch!



Wir bringen Ihr Zuhause!  
FIXFERTIG + BEZUGSBEREIT!

 – Qualität

11/2020 artwork.ch

 NOTARIATSBÜRO  
RAPHAEL BENZ

Wydenstrasse 1 062 765 77 77  
5734 Reinach AG notar-benz.ch

[www.notar-benz.ch](http://www.notar-benz.ch)



Schröder AG  
Architektur • Baumanagement



[schroeder-ag.ch](http://schroeder-ag.ch) • Schorenstrasse 6 • 5734 Reinach

[www.schroeder-ag.ch](http://www.schroeder-ag.ch)

 ihre  
gartenwelt

[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)

 kreativschub.ch  
grafik- und werbetechnikatelier

[www.kreativschub.ch](http://www.kreativschub.ch)

Carrosserie Spritzwerk

**marcar**

GmbH

5734 Reinach Tel. 062 771 14 14

[www.marano.ch](http://www.marano.ch)

 wirz

malergeschäft seit 1946

5737 menziken  
russrainstrasse 28  
telefon 062 771 46 09

[www.malerwirz.ch](http://www.malerwirz.ch)

[www.zaunideen.ch](http://www.zaunideen.ch)

gartenhag ag

Ihr Spezialist für Zäune, Tore und Sichtschutz.

[www.zaunideen.ch](http://www.zaunideen.ch)



**Huwa**

seit 1911

[www.huwa.ch](http://www.huwa.ch)

[www.huwa.ch](http://www.huwa.ch)